

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_226472

UNIVERSAL
LIBRARY

تحریر فی اصول التفسیر

حصہ

المفتی محمد عبدالقادر صاحب

بفرمائش

ملک فضل الدین ملک جناب الدین ملک تاج الدین گلزئی
تاجران کتب قومی نقشبندیہ منزل کوچہ گلے زیاں و

بازار کشمیری لاہور

۱۹۱۳ء
۶

لوکسور سٹیم پریس لاہور یا تمام مینجر چھپا

بنت فی ہند

تخریر فی اصول التفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي انزل القرآن على محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الهدى لئلا يضلوا ولا يفتروا
والسلام على رسول الله محمد قد هدانا لله الى الاسلام وعلمنا به واصحابه الى يوم الدين -
اما بعد جبکہ گذر کا زمانہ گزر گیا اور مسلمانوں پر بھی جو کچھ گذرنا تھا گذر گیا تو مجھ کو اپنی قوم کی اصلاح
کی فکر ہوئی۔ میں نے اس میں بہت شُرک کی اور ایک زمانہ دراز کے غور کے بعد یہ فیصلہ کیا کہ اُن کی بیبی
و دینیوی اصلاح بغیر اس کے کہ اُن کو علوم و فنون جدیدہ میں جو اُفقوں کے سرمایہ افتخار ہیں، اور
اُس زبان میں جو ہم پر مشیت اللہ حکومت کرتی ہے تعلیم نہ دیا جائے اور کسی طرح ممکن نہیں +

اس طریقہ سے دینیوی اصلاح کے ہوئے گا تو ایسا مسئلہ تھا جس میں کچھ اختلاف نہیں ہو سکتا
مگر یہ مسئلہ کہ دینی اصلاح کے لئے بھی وہ مفید ہے معرض بحث میں تھا۔ بلکہ کوئی بھی اس کو تسلیم
نہیں کرتا تھا۔ کیونکہ یہ بات ظاہر تھی کہ جن لوگوں نے ان علوم میں توغّل کیا۔ خواہ وہ عیسائی
ہوں یا مسلمان یا ہندو۔ اُنہوں نے اپنے مذہبی عقاید سے ہاتھ دھویا۔ ۳۱۔ لے کر اُنہوں نے
علوم جدیدہ کے مسائل کو سچ اور صحیح اور درست جانا۔ اور عقاید مذہبی کو جب اس کے برعکاس
پایا۔ تو اُس کو غلط مانا +

یہ مشکل کچھ اسی وقت میں پیش نہیں آئی۔ بلکہ اُس وقت بھی پیش آئی تھی جبکہ فلسفہ یونانی سماں
میں پھیلا تھا اور مذہبی اصول و عقاید کو اُس نے ورہم و برہم کر دیا تھا۔ مگر اُس زمانہ کے علمائے
اُس پر تو لوگوں کی اور عام کلام ایسا ہو گیا اور مذہب کی حمایت میں فلسفہ یونانی سے مقابلہ کیا اور اُنہوں نے
صرف تین کام کئے۔ یا تو مسائل مذہبی کو فلسفہ یونانی کے مطابق کر دکھایا۔ یا اُن کے دلائل کو غلط

کر دیا۔ یا مشتبہ۔ مگر اس زمانہ میں جو سخت شکل پیش آئی ہے وہ یہ ہے کہ فلسفہ اور طبیعیات یونانی بھی جس کی بنا پر اُس زمانہ کے علمائے بہت سے مذہبی مسائل بھی قائم کئے تھے علوم جدیدہ سے غلط ثابت ہوا ہے اور علم جدیدہ کے دلائل صرف قیاسی اور فرضی ہی نہیں رہے بلکہ تجربہ اور عمل نے اُن کو درجہ مشاہدہ تک پہنچا دیا ہے۔ یہاں تک کہ عام طور پر مسئلہ محقق مانا جانے لگا کہ علوم مذہب کے مخالف ہیں اور وہ مذہب کو اسی طرح جلا دیتے ہیں جیسے چھوٹے پودے کو پالا +

جبکہ میں نے علوم جدیدہ و انگریزی زبان کو مسلمانوں میں رواج دینے کی کوشش کی تو مجھ کو خیال ہوا کہ کیا درحقیقت وہ علوم مذہب اسلام کے ایسے ہی بظلمات ہیں جیسا کہ کہا جاتا ہے۔ میں نے بقدر اپنی طاقت کے تفسیروں کو چڑھا۔ اور بجز اُن مضامین کے جو علم ادب کے علاقہ رکھتے ہیں باقی کو محض فضول اور معلومروایات ضعیفہ و موضوع اور قصص ہبے سرو پاسے پایا جو اکثر یہودیوں کے قصوں سے اخذ کئے گئے تھے۔ پھر میں نے بقدر اپنی استعداد و طاقت کے کتب اصول تفسیر پر توجہ کی۔ اس امید سے کہ اُن میں ضرور کوئی ایسے اصول قائم کئے ہونگے جن کا ماخذ خود قرآن مجید یا کوئی اور ایسا ہوگا جس پر کچھ کلام نہ ہو سکے۔ مگر اُن میں بجز اس قسم کے بیان کے کہ قرآن مجید میں فلاں علم ہیں۔ مثلاً فقہ و کلام و وعظ اور اسباب حقانے نظم قرآن و لطافت نظم ادبیان اختلاف تفسیر کے یا شرح غریب قرآن کے اور کچھ نہیں ہے۔ جو زیادہ مبسوط ہیں اُن میں آیات کئی مدنی۔ صیغی و شتائی۔ یومی دلیلی اور اُن کے حروف و کلمات یا بحث مجاز وغیرہ کے کوئی ایسے اصل نہیں بنائے ہیں جن سے وہ مشکلات جو درپیش ہیں حل ہو سکیں +

پھر میں نے بقدر اپنی طاقت کے خود قرآن مجید پر غور کیا اور چاہا کہ قرآن ہی سے سمجھنا چاہئے کہ اُس کا نظم کن اصولوں پر واقع ہوا ہے۔ اور جہاں تک میری طاقت میں تھا میں نے سمجھا اور میں نے پایا کہ جو اصولی خود قرآن مجید سے نکلتے ہیں اُن کے مطابق کوئی مخالفت علوم جدیدہ میں نہ اسلام سے ہے۔ اور نہ قرآن سے۔ اگر راست پُرسی من شاہ قرآن عظیم ام و ہذا قولی کا قال شاہ ولی اللہ۔ پھر میں نے انہیں اصول پر ایک تفسیر قرآن مجید کی لکھنی شروع کی جو اس وقت سوسہ لکھن تک ہو چکی ہے +

اُس تفسیر کے چھپنے اور شہرت ہونے پر لوگوں نے مخالفت کی اور اُس کی تردید میں کتابیں لکھیں میں نے اُن پر کچھ اتفاقات نہیں کیا اور نہ دیکھا۔ کیونکہ میں سمجھتا تھا کہ اُنہوں نے کیا لکھا ہوگا۔ مگر اُن ہونوں میں پیارے ہمدی نواب محسن الملک نے مجھے وود خط لکھے جن سے معلوم ہوا ہے کہ اُن کو بھی تفسیر کے بعض یا اکثر مقامات کی نسبت اُسی قسم کے شبہات ہیں جو اور لوگوں کو ہیں۔ اور وہ دونوں خط اور اُن کے جواب یہ ہیں :-

پہلا خط نواب محسن الملک مولوی سید ممدی علیجان کا

بنام
سید احمد خان

۹۔ اگست ۱۸۹۷ء

حیدرآباد دکن

جناب عالی

دوسری بات لکھنے کی یہ ہے کہ آجکل میں آپ کی تفسیر لکھ رہا ہوں جسے درحقیقت ابنک اچھی طرح بلکہ سرسری طور پر بھی نہ دیکھا تھا اور اُسکے نہ دیکھنے کا سبب آپکے کہہ بھی دیا تھا۔ غالباً آپ اس بات کے سننے سے تو خوش نہ ہونگے کہ میں اب تک آپ کی رایوں سے اتفاق نہیں کرتا۔ اور ہرجسٹ میں اُسے قرآن کی وہ تفسیر جس کو کوئی قرآن کے مطالب کی تشریح اور تفصیل اور تفسیر سمجھے نہیں سمجھتا بلکہ اکثر جگہ تفسیر کو تفسیر القول بما لا یرضی بہ قاللہ تصور کرنا ہوں۔ مگر اس میں شبہ نہیں ہے کہ جس مضمون کو آپ نے لکھا ہے ایسی عمدگی اور خوبی اور صفائی سے بیان کیا ہے کہ اگر آدمی نہایت ہی راسخ الاعتقاد نہ ہو۔ تو ضرور اُس کی تصدیق کرنے لگے اور بلاشبہ ایک جاہد کہے ہوئے آدمی کی طرح آمنا و صدقہ پکارتے بن گئے۔ واقعی خدا نے دل کے حالات الفاظ میں ادا کرنے اور تخریب میں لاینکی عجیب حیرت انگیز قوت اور طاقت آپ کو دی ہے کہ اگر اُسے جاہد کہیں یا سحر تو بے محل نہ ہو۔ مگر افسوس ہے کہ آپ نے اُن مسائل کو جو آجکل یورپ کے وہ تعلیم یافتہ لوگ جو مذہب کے پورے پابند اور متقدم نہیں ہیں صحیح حدیقینی اور غیر قابل الاعتراض سمجھتے ہیں مان لیا اور قرآن کی آیتوں کو جن میں اُن کا ذکر ہے ایسا مائل کر دیا کہ وہ تاویل ایسے دجہ پر پہنچ گئی کہ اُس پر تاویل کا لفظ بھی صادق نہیں ہو سکتا۔ آپ نے مسلمان مفسرین کو تو خوب گالیاں دیں اور بڑا بھلا کہا اور یہودیوں کو مقلد بنایا۔ مگر آپ نے خود اس نہ ماننے کے لاندہ بیوں کی باتوں پر ایسا یقین کر لیا کہ اُن کو مسائل محققہ صحیحہ یقینہ قرار دے کر تمام آیتوں کو قرآن کے مائل کر دیا۔ اور لطف یہ ہے کہ آپ اُسے تاویل ہی نہیں کہتے (تاویل کو تو آپ کفر سمجھتے ہیں) بلکہ صحیح تفسیر اور اصلی تفسیر قرآن کی سمجھتے ہیں۔ حالانکہ نہ سیاق کلام نہ الفاظ قرآنی نہ محاورات عربیہ اُس کی تائید ہوتی ہے۔ اگر آپ میرے اس شبہ کو کسی طرح دور کر سکیں تو مجھے ایسی خوشی ہو کہ کسی اور چیز سے نہ ہو۔ اس لئے کہ اکثر مقامات اُسکے لیے عمدہ اور پاکیزہ اور اعلیٰ درجہ کے ہیں کہ بعد قرآن و حدیث کے اگر کوئی اُسے درد زبان کہے اور عدل پر نقوش تو دنیا میں عالم اور سچا مسلمان ہو اور عاقبت میں اُن ثوابوں کا مستحق ہو جو سچے مسلمانوں کے لئے خدا نے مقرر کئے ہیں +

محسن الملک

بہ قائلہ سے تعبیر کریں۔ ہاں اُس کو غلط سمجھیں۔ اُس کو تسلیم نہ کریں یہ دوسری بات ہے۔ مگر مالا
مرضی بہ قائلہ لگیں کہہ سکتے ۛ

آپنے اپنے خط میں لکھا ہے۔ کہ ”افسوس ہے کہ آپ اُن مسائل کو جو آج کل یورپ کے وہ فہم یافتہ لوگ
جو مذہب کے پورے پابند اور معتقد نہیں ہیں صحیح اور یقینی اور غیر قابل الاعتراض سمجھتے ہیں مان لیا ہے اور قرآن
کی آیتوں کو جن میں اُن مسائل کا ذکر ہے ایسا ماڈل کر دیا ہے کہ وہ تاویل ایسے درجہ کو پہنچ گئی ہے۔ کہ
اُس پر تاویل کا لفظ بھی صادق نہیں ہو سکتا ۛ

تمہارے اس فقرے سے میں خوش بھی ہوا اور تعجب بھی ہوا۔ خوش تو اس لئے ہوا کہ تم نے
اُس پر تاویل کا صادق آنا نہیں مانا۔ کیونکہ میں قرآن مجید میں تاویل کو مطابق اُس کے مفہوم عام کے
کفر سمجھتا ہوں ۛ

تعجب اس لئے ہوا کہ تم نے اُس فقرے میں یہ قید کیوں لگائی ہے کہ جو مذہب کے پورے پابند اور
معتقد نہیں ہیں۔ کیا اگر کوئی لاد مذہب یعنی غیر معتقد کسی مذہب کا مذہب موجود ہیں سے یہ بات کہے کہ
دو اور دو چار ہوتے ہیں۔ تو کیا اُس کے لاد مذہب ہونے سے یہ بات غلط ہو جاوے گی۔ اگر کوئی
نہایت پابند مذہب کہہ کہ دو اور دو پانچ ہوتے ہیں۔ تو کیا اُس کے پابند مذہب ہونے سے یہ بات
صحیح ہو جاوے گی۔ حاشا وکلا ۛ

ہاں ایک بات آپنے بہت صحیح لکھی ہے کہ اگر آپ میری تفسیر کے کسی مقام کو خلاف سیاق کلام (اگرچہ
بھکو نہایت شبہ ہے کہ تم اس بات کو سمجھ بھی ہو کہ قرآن مجید کا سیاق کلام کیا ہے اور کس طور پر ہے) اور
خلاف الفاظ قرآن اور خلاف محاورہ عرب جاہلیت ثابت کر دو۔ تو میں اُسی وقت اپنی غلطی کا متقر ہو جاؤں گا
مگر جواز حقیقت میں یا استنہارہ و لنادیر یا خطابیات میں بحث مت کرنا کیونکہ جیسا تم کو کسی لفظ کے حقیقی یا لاد
معنی لینے کا حق ہے ویسا ہی مجھ کو اُسکے جازبی معنی لینے یا استنہارہ اور کنایہ یا از قسم خطابیات قرآن دینے کا
حق ہے اور اُس کے لئے ایک عام مثل دینی کافی ہے جیسے کہ علماء نے نسبت خدا کے یہ اور وجہ اور استوا
علی العرش اور مربوط کے مذہب مختلف اختیار کئے ہیں اور میں خیال کرتا ہوں کہ شاید تم بھی اُنکے حیضی اور
نغوی معنی نہیں لینتے اور اُسکے لئے کوئی وجہ رکھتے ہو۔ اُس طرح میں بھی ایسا کرنے کے لئے غلطی اور یقینی
وجہ رکھنا ہوں۔ پس اُس پر بحث بحث نہ ہوگی بلکہ مبارہ ہو گا ۛ

جان من حقیقت یہ ہے۔ کہ تم نے خدا کی عظمت کا جس عظمت کے وہ لایق ہے اور قرآن مجید کی عظمت
کا جس صداقت کے وہ لایق ہے اور مذہب اسلام کی عزت اور سچائی کا جس عزت اور سچائی کے وہ لایق
ہے اپنے دل پر نقش کا لچر نہیں کیا ہے اس لئے تمہاری راستے یا تمہارا دل اور تمہارا ایمان وا دن دل
ہوتا ہے۔ اگر تمام خیالات کو دل سے محو کر کے یہ سچا اور دلی یقین کر لو کہ خدا سچا ہے اور قرآن اُس کا کلام

اور بالکل سچا ہے تو تم کو اس قسم کے شبہات ہرگز پیدا نہ ہوں +
پس سمجھو کہ تفسیر لکھنے میں میرے اصول کیا ہیں۔ اس کے بالاستیعاب بیان کرنے کے لئے تم

ایک رسالہ مستقل چاہئے۔ مگر میں چند کوجو مقدم ہیں بتلاتا ہوں +

پہلا اصول یہ ہے کہ خدا سچا ہے اور قرآن مجید اُس کا کلام اور بالکل سچ اور صحیح ہے۔
کوئی علم یعنی سچ اُس کو جھٹلانا نہیں سکتا بلکہ اُس کی سچائی پر زیادہ روشنی ڈالتا ہے +

دوسرا اصول یہ ہے کہ اب ہمارے سامنے دو چیزیں موجود ہیں (۱) ورک آف گاڈ یعنی خدا کے کام (۲) ورڈ آف گاڈ یعنی خدا کا کلام یعنی قرآن مجید اور ورک آف گاڈ اور ورڈ آف گاڈ کبھی مختلف نہیں ہو سکتا۔ اگر مختلف ہو تو ورک آف گاڈ تو موجود ہے جس سے انکار نہیں ہو سکتا۔ اور اس لئے ورڈ آف گاڈ جس کو کہا جاتا ہے اُس کا جھوٹا ہونا لازم آتا ہے۔ لہذا خدا تعالیٰ نے ضرور ہے۔

کہ دونوں متحد ہوں +

تیسرا اصول۔ ورک آف گاڈ یعنی قانون قدرت ایک عملی عہد خلا کا ہے۔ اور وعدہ اور وعید

یہ قوی معاہدہ ہے۔ اور ان دونوں میں سے کوئی بھی خلافت نہیں ہو سکتا لیکن اس سے سمجھنا کہ اُس کی تسلیم سے خدا کی قدرت مطلق میں نقصان آتا ہے جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تمہارا خیال ہے۔
محض غلط اور بدہم اور ناہنجی ہے۔ اس راز کے سمجھانے کو چند سطریں کافی نہیں +

چوتھا اصول۔ خواہ یہ تسلیم کرو کہ انسان مذہب یعنی خدا کی عبادت کے لئے پیدا ہوا ہے

خواہ یہ کہو کہ مذہب انسان کے لئے بنایا گیا ہے۔ دونوں حالتوں میں ضرور ہے کہ انسان میں بہ نسبت دیگر حیوانات کے کوئی ایسی چیز ہو۔ کہ وہ اُس بار کے اٹھانے کا مکلف ہو۔ اور انسان میں وہ شے کیا ہے؟ عقل ہے۔ اس لئے ضرور ہے کہ جو مذہب اس کو دیا جاوے وہ عقل انسانی کے مافوق نہ ہو

(جھکوا فسوس ہے کہ تم ہرگز نہیں سمجھتے کہ عقل انسانی اور عقل شخصی میں کیا فرق ہے) اگر وہ عقل انسانی کے مافوق ہے تو انسان اُس کا مکلف نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اُس کی ایسی مثال ہوگی جیسے کہ بیل یا گدے کو اور وحشی کا مکلف قرار دیا جاوے یا جو نمور کا قاضی بنا دیا جاوے +

مذہب اسلام اور خدا کا کلام ان تمام نقصانوں سے پاک ہے وہ بتا ہے کہ تم سمجھ لو اور سمجھ کر یقین کر لو کہ جو کچھ خدا بتاتا ہے اور کہتا ہے وہ سچ ہے۔ اس سے زیادہ سچائی کیا ہو سکتی ہے جو باطنی اسلام کی زبان سے کہدیتے کو خدا نے فرمایا ہے۔ اِنَّمَا اَنَابَشْرٌ مُّشْكَمٌ يُّوْحَىٰ اِلَىٰ اِنَّمَا اَلْهٰكُمَا لِهٰ وَاٰحٰ

اِنَّمَا اَنَابَشْرٌ يُّوْحَىٰ۔ جان من مذہب اسلام اور خدا کے کلام کو رو رو پوری کے قصبے مت بناؤ سوزنا جو فوقیت اسلام کو دوسرے مذاہب باطلہ سے ہے وہ ساقط ہو جاتی ہے۔ اور انسان عقل انسانی کی رو سے قابل یقین نہیں رہتا +

جاہل ایک بات کو جو عقل انسانی کے مافوق ہے مان سکتا ہے اس نے جو پر کہ فلان بزرگ نے کسی
 جہاد اس کا ایمان مضبوط رہتا ہے۔ کیونکہ وہ اسکے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔ مگر جس کو خدا نے عقل انسانی یا
 اس کا کوئی حصہ عطا کیا ہے وہ ایسی بات پر جو کہ مافوق عقل انسانی ہے یقین نہیں کر سکتا +

میں نے بہت سے عالموں کو یہ بات کہتے سنا ہے اور شاید تم پر بھی گذرا ہو گا کہ فلان بات دل میں
 تو نہیں بیٹھی یا سمجھ میں تر نہیں آتی مگر قرآن یا حدیث میں آئی ہے ان لینی چاہئے۔ اس طرح مان لینے پر
 یقین اور ایمان کامل کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ گو کہ نجات کے لئے کافی ہو +

اب تمہارے دل میں بہت سے شبہات پیدا ہو گئے اور تم خیال کرو گے کہ مذہب اسلام اور
 قرآن مجید میں تو بہت باتیں مافوق عقل انسانی ہیں۔ مگر یہ تمہاری سمجھ کا تصور ہے۔ قرآن مجید اس
 نقصان سے پاک ہے +

تم نے بہت مدت تک نوکری کی اب اس کو چھوڑ دو علی گڑھ میں چلے آؤ یہاں رہو چند مدت
 کی گفتگو اور سمجھانے اور بتانے کے بعد تم کو ثابت ہو جاوے گا کہ اسلام میں اور قرآن مجید میں کوئی
 بات مافوق عقل انسانی نہیں ہے۔ والسلام +

فاکسار
 سید احمد

ازالہ آباد
 ۱۰ اگست ۱۹۹۲ء

دوسرا خط نواب محسن الملک لوی سید مہدی علی خان کا

تمام
 سید احمد

۱۹۔ ستمبر ۱۹۹۲ء

حیدرآباد دکن

جناب عالی

آپ کا خط ۱۰ اگست کا لکھا ہوا پہنچا۔ مجھے اس کا ذرا بھی خیال نہ تھا۔ کہ ان دونوں پر جو
 بول ہی سرسری طور پر بیسے فلم سے آپ کی تفسیر کی نسبت نکل گئے تھے۔ آپ اتنی توجہ فرمائیں گے اور
 اس کے تعلق ایسا برا خط لکھیں گے۔ مگر میں نہایت خوش ہوں۔ کہ آپ نے اس پر ایسی توجہ فرمائی اور
 مجھے اپنے شبہات کا زیادہ تفصیل سے عرض کرینا موقع دیا۔ مجھے امید ہے کہ آپ نہایت ٹھنڈے
 دل سے میری اس تحریر کو ملاحظہ فرمائیں گے اور محققانہ جواب سے میرے دل کے سائے شکوک دور کر دینگے
 آپ یقین سمجھیں کہ میں اگرچہ آپ کے نزدیک آبائی تقلید کی دلدل میں پھنسا ہوں۔ مگر اس سے نکلنے پر آمادہ
 ہوں۔ بشرطیکہ آپ مجھے ثابت کر دیں کہ میں درحقیقت کسی ایسی دلدل میں پھنسا ہوں اور یہ کہ اس سے

نکلنے کے بعد کسی ایسے گمراہے تاریخ اور آگ سے بھرے ہوئے غار میں گرنیکا اذیت نہیں ہے جسکی نسبت میرے حق میں دلدل میں پھنسا رہنا زیادہ مفید ہے +

حضرت - آپ نے انھار برس کے بعد میرے دل پر تازہ دنگیا ہے اور بھرے ہوئے رزم کو پھرہر گیا ہے اگر اس کے درد سے میں چلاؤں اور نالہ ڈھیون کر دوں تو مجھے مندور سمجھے اور میرے شور و فغاں کو منکر میرے درد کی دوا فرمائیے۔ ایسا نہ ہو کہ آپ اُدوچوت لگا دیں اور مجھے چلانے اور غل چلانے پر زیادہ مجبور کر دیں +

جناب والا - آپ نے میرے اس خیال کی نسبت جو آپ کی تفسیر کی نسبت ہے دو سبب قرار دیئے ہیں۔ ایک باقی خیالات کی پابندی۔ دوسرے علما کے اقوال اور تفاسیر پر یقین۔ پہلے امر کی نسبت میں تسلیم کرتا ہوں کہ خدا نے اپنی مہربانی سے مجھے مسلمان کے گھر میں پیدا کیا۔ بچپن سے میرے کان میں اسلام کی باتیں ڈالیں۔ لڑکپن سے میں اسلامی باتیں سنتا رہا اور لامشہہ ان کا بہت بڑا اثر میرے دل پر ہوا۔ مگر میں یہ بات نہیں مان سکتا کہ جو کچھ میں نے سنا اور جو کچھ سنی ہوئی باتوں کا اثر میرے دل پر ہوا وہ عموماً ایسا قوی تھا۔ کہ اس کو میں دل سے شانیں سکا۔ میں اپنی زندگی کے پچھلے دنوں پر جب ایک سرسری نظر ڈالتا ہوں تو ایک بہت بڑا سلسلہ ایسے خیالات اور اعتقادات کا پاتا ہوں جن میں نہایت تغیر و تبدل ہوا ہے۔ بہت سی چیزیں ایسی دیکھتا ہوں جنکو میں اوں صحیح سمجھتا تھا مگر اب غلط جانتا ہوں اور بہت سے خیالات ایسے ہیں جن کو ایک زمانہ میں رُجھا جاتا تھا مگر اب اچھا سمجھتا ہوں۔ پھر میں یہ تغیر خیالات کا صرف جزئیات میں نہیں پاتا بلکہ اصول اور کلیات میں بھی۔ پس اگر آپ کے ارشاد کے موافق آباؤی تقلید کی جڑ میرے دل میں ایسی مضبوط ہوتی۔ کہ کسی طرح وہ اکھڑ نہ سکتی۔ تو میں اپنے دل سے ایسے خیالات کو جو لڑکپن سے میرے دل میں جھے ہوئے تھے کیونکر اکھاڑ کر پھینکے تیرا اور بہت سی ایسی باتوں کو جو سستے سستے کا نقش فی بالمر ہو گئی تھیں حرف غلط کی طرح صفحہ دل سے کس طرح مٹا سکتا۔ اس لئے جہاں تک میں اپنے دل کو دیکھتا ہوں اسے حق کے قبول پر آمادہ اور آباؤی خیالات اور رسم و رواج اور قوم اور برادری کی پابندی سے آزاد پاتا ہوں۔ اس پر میری رائے جبکہ آپ کی تفسیر کے بعض مضامین سے ایسی مخالفت ہے کہ اس کی نسبت القول بسلاما یوحیٰ بہ قائلکہ کہ میں تھا تو اس کا کوئی نہ کوئی سبب ہو گا۔ بظاہر حالات تو مقتضے اس کے تھے کہ میں آپ کی سائے سے اتفاق کرتا۔ اور آپ کے ہر خیال کو اچھا سمجھتا۔ اس لئے کہ علاوہ اس یقین کے کہ جو مجھے آپ کے اسلام اور عالی داعی اور بلند خیالی اور پاک باطنی پر ہے میرے دل کو آپ کے وہ نسبت ہو جو لوہے کو مقناطیس سے۔ جس طرح کہ آس کے اختیار سے قلاب ہے کہ مقناطیس کی طرف نہ جھکے اور اپنے آپ کو اس کی کشش سے بچا سکے اسی طرح میرے امکان میں نہیں ہے کہ آپ کی بات

نہ مانوں اور آپ کے خیالات کا مصفیغ نہ بنوں۔ مگر باوجود اس کے جب کہ میں آپ کی تفسیر کے بعض مضامین کا مخالفت ہوا اور مخالفت بھی ایسا کہ اس مخالفت کو نہ آپ کی وہ عظمت و وقعت جو میرے دل میں ہے روک سکی۔ نہ وہ محبت و ارادت جو مجھے آپ کے اُس کی مانع ہوئی۔ نہ آپ کی جادو و بھری تحریر نے اثر کیا۔ نہ آپ کی پُر زور تقریر نے۔ تو میرے پہلے صید : خدا کے لئے انصاف کرو۔ کہ اس کا سبب بچپن کی صنی سٹائی باتوں کا اثر ہوگا۔ یا اس قوت ایمانیہ کا جس کے مقابلے میں سارے خیالات محبت اور عظمت اور ارادات کے دب گئے۔ اور یہ کمزور دل کا کام ہے یا اس زبردست دل کا جس نے حقیقت پر کسی اور چیز کو غالب ہونے نہ دیا۔

دوسرا سبب۔ میری مخالفت کا آپ اُس اعتقاد کو قرار دیتے ہیں جو مجھے علما کے اقوال اور تفاسیر کے رطب و یابس روایات پر ہے اور جو آپ کے نزدیک پہلے سبب کا قوی اور مضبوط کرنیوالا ہے۔ آپ کی اس تحریر نے نہایت متعجب کیا۔ اس لئے کہ آپ سے بہتر کوئی نہیں جانتا کہ میرے خیالات اس بارہ میں کیا ہیں اور علما اور ان کی کتابوں کی نسبت میں کیا رائے رکھتا ہوں۔ آپ خوب جانتے ہیں کہ میرے نزدیک نہ کوئی کتاب خدا کی کتاب کے سوا غلطی سے پاک ہے گو وہ کیسی ہی اصح الکتب کہوں نہ سمجھی گئی ہو۔ اور نہ کوئی شخص سوائے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے خطا اور غلطی سے محفوظ ہے۔ گو وہ صحابی اور امام ہی کیوں نہ ہو۔ بلاشبہ اسلام اس پر فخر کر سکتا ہے کہ اس میں بہت بڑے مفسر اور محدث اور مجتہد اور عالم اور فقیہ اور حکیم ہوئے۔ اور بہت مفید اور قابل قدر کتابیں لکھی گئیں۔ اور ہمارے بزرگوں نے بہت بڑا ذخیرہ علم کا ہمارے لئے چھوڑا اور ہم ان کے علم اور اجتہاد اور رائے اور تالیفات سے بہت بڑی مدد پاتے ہیں۔ مگر کوئی بھی اُن میں معصوم نہ تھا۔ نہ کسی پر جبریل امین وحی لائے تھے نہ کسی کی شان میں خدا نے مایہ نطق عن الہوی ان ہولکوا وحی یوحی فرمایا تھا۔ اس پر بھی اگر کوئی کسی کو ہر طرح سے ہر بات میں اور ہر حالت میں واجب التقلید سمجھے اور باوجود ظاہر چلنے غلطی کے خواہ وہ عقل و فطرت کی وجہ سے ہو یا کسی اور سبب سے اسی کی کسی ہوئی یا لکھی ہوئی بات کو صحیح سمجھتا اور یقین کرتا رہے تو وہ میرے نزدیک مشرک فی صفة النبوة ہے اور عقل سے خارج اور راہ راست سے کوسوں دور۔ کیا خوب فرمایا امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے من جعل الحق وقفا علی واحد من النظر فہو الی الکفر والتناقض اقرب بس جب کہ عالموں اور کتابوں کی نسبت میری یہ رائے ہے اور جسے آپ خوب جانتے ہوں تو آپ میرے اس تعجب اور تاسف کا اندازہ کر سکتے ہیں جو آپ کی تحریر سے مجھے ہوا ہوگا۔ خیر آپ کو اختیار ہے جو سبب چاہیں آپ اس کا قرار دیں خواہ بچپن کے خیالات کو خواہ علما کے اقوال پر یقین کرنے کو۔ مگر میرے

تزدیک تو اس کا سبب صرف یہ ہے کہ آپ کی تفسیر بعض مقام پر تفسیر الکلام بدلایا یعنی بدلے
 قائلہ ہے ۔

جناب من - مجھے تو آپ نے اپنی تفسیر کے اعلیٰ مقامات کے نہ سمجھنے پر یہ الزام لگایا۔
 کچھین کی کئی سنانی ہر نبی بائیں دل میں ایسی ہم گئی ہیں۔ کہ انہوں نے غور و فکر کی قوت کو بیکار کر دیا
 ہے۔ مگر یہ تو فرمائیے کہ اس زمانہ کے فلاسفا اور سائنس (علم) کے جاننے والے جو تمام درجے
 نیچر (فطرۃ) کے طے کر کے نئی روشنی دینا میں پھیل رہے ہیں۔ اگر حضرت کی نسبت کہیں کہ گو
 اپنے تقلید چھوڑی کتابوں کو ردی سمجھا عالموں اور مفسروں کی تضحیک کی اور اپنے تزدیک تحقیق
 کے بڑے بڑے درجہ پر قدم رکھا اور قرآن کو نیچر اور قوانین نیچر کے مطابق کرنے میں جری زحمت اٹھائی۔
 مگر باوجود اس عالمی داعی اور روشنی خیزی اور محققانہ خیالات اور حکیمانہ دماغ کے چھین کی کئی سنانی
 باتوں کے اثر سے آپ اپنے آپ کو بچانہ سکے۔ اور اب تک خدا کے مقرر رسول کے قائل اور اصول دین
 کے معتقد بنے رہے۔ قصور معاف۔ آپ کو اس کے جواب دینے میں اتنی آسانی نہ ہوگی جتنی کہ مجھے
 آپ کے ارشاد کے جواب میں ہے۔ اس لئے کہ میں ایک صدر پر نیچر عقل کو مغزول اور فطرت
 سے اپنے آپ کو بچ کر نکالنا چاہتا ہوں گا۔ اور علیٰ بدین العجاہیز کا اقرار کرنے لگوں گا۔ مگر
 آپ کو بڑی مشکل پیش آئے گی کہ آپ ایک اصول کو بھی اصول دین سے اور ایک اعتقاد کو بھی منجملہ
 معتقدات مذہب کے ماورن سائنس (علوم جدیدہ) اور زمانہ حال کے فلسفہ کی رو سے لاف
 نیچر کے مطابق ثابت نہ کر سکیں گے۔ یہ میرا کہنا درحقیقت معارضہ باطل نہیں ہے اور نہ آپ کی
 جناب میں گستاخانہ خیال۔ میں اپنی ارادت اور عقیدت اور آپ کی شان کو اس سے بہت ارفع و اعلیٰ
 سمجھتا ہوں کہ کوئی بے ادبانہ اور گستاخانہ بات زبان پر لاؤں مگر عقیدت یا عظمت واقعات کو بدل
 نہیں سکتی جو کچھ میں نے کہا ہے یہ ایک واقعہ ہے اور اس زمانہ کے فلاسفا و حکیم اور نئی سائنس کے
 عالم مذہبی خیالات رکھنے والوں کی نسبت یہی کہتے ہیں۔ چنانچہ ایک بہت بڑا یورپین عالم اپنی ایک
 مشہور کتاب میں جہاں اس نے خدا کی قدرت اور ارادہ اور علم اور تصرف فی العالم اور
 خالق خیر و شر ہونے سے انکار کیا ہے اور اسے صرف ایک ایسی علت العلیل قرار دیا ہے جسے
 کسی قسم کا اختیار یا تصرف عالم میں نہیں ہے۔ کہتا ہے کہ "عقیدہ پر لائے خیالات سے زیادہ تر
 لے کچھ عجیب نہیں کہ اس مقام پر کچھ کہا ہے سچ ہو مگر میں نے اپنی دانست میں خدا اور رسول کو اور اسلام کی حقیقت
 کو بعد تحقیق اور بدیقین مانا ہے یا نہیں اگر آپ کوئی شائبہ چھین کی کئی سنانی ہوئی باتوں کو تسلیم پائے ہوئے کے اثر کا ہو یا کسی اور کچھ نہیں
 کر سکتا۔ سید احمد ۔ لے یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ جو دعویٰ ہو اور یقین ہے کہ میں عمدہ برا ہو سکوں گا۔ والا فہو
 کا دلستکین ثلثہ ولا جاہل فی ان اقول علیٰ بدین العجاہیز۔ ۱۲۔ سید احمد

صاف اور عقلا نہ ہے۔ مگر اس میں شک نہیں کہ اس کے ماننے کے لئے زیادہ قوت مل کی ضرورت ہے اور جن لوگوں کو ہر معمولی واقعہ میں خدا کی خاص قدرت اور ارادہ اور پیش بینی اور ہر ذمہ کی چیزیں اس کی نگرانی اور علم کے آثار پانے کی عادت ہو گئی ہے ان کو یہ عقیدہ سرور اور غیر تسکین بخش معلوم ہوگا۔ لیکن ائمہ میں اور خیالات واقعات کے مقابل میں بے طاقت ہیں۔ ایک اور صاحب فرماتے ہیں کہ جسے لوگ خدا اور خالق کہتے ہیں وہ خود انسان کا مخلوق ہے۔ یعنی اپنے دل سے اُسے پیدا کر لیا ہے اور اپنے صفات کا جامع قرار دیا ہے۔ یہ صاحب دنیا کے ناقص اور مکمل اور بے ترتیب ہونے پر اُسے بنانے والے کو براہِ تمسخر و طنز و آمز قرار دے کر خدا کے ماننے والوں کو احمق اور بے وقوف کہتے اور کتب آسمانی کے غلط اور جھوٹ ہونے پر انہیں کی شہادت لاتے ہیں۔ چنانچہ انجیل سی پاک کتاب کی نسبت آفری ماتے ہیں کہ ”میری راے میں کسی دانشمند آدمی کو اس بات کے یقین دلانے کو انجیل انسان کی بناوٹ بلکہ وحشیانہ ایجاد ہے۔ صرف اسی قدر ضرورت ہے کہ وہ انجیل کو پڑھے۔ پھر آپ لوگوں سے فرماتے ہیں کہ ”تم انجیل کو اس طور سے پڑھو جیسے کہ تم اور کسی کتاب کو پڑھتے ہو۔ اور اگلی نسبت ایسے خیالات کرو جیسے کہ اور کتابوں کی نسبت کرتے ہو۔ اپنی آنکھوں سے تنظیم کی پٹی نکال ڈالو۔ اور اپنے دل سے خوف کے بھوت کو بھگا دو اور دماغ ادنام سے خالی کر دو۔ تب انجیل مقدس کو پڑھو۔ تو تم کو تعجب ہوگا کہ تم نے ایک لحظہ کے لئے بھی کیونکر اس جہالت اور ظلم کے مصنف کو عقلمند اور نیک اور پاک خیال کیا تھا۔“ یہ خیالات کچھ ایک دو مصنفوں کے نہیں ہیں بلکہ کثرتِ سائیس کے جاننے والے مذہب کے ماننے والوں اور خدا کے منصفہ بصفات و جوہد و سلبیہ سچو والوں پر نہایت تعجب اور تاسف کرتے ہیں۔ پس جب تک کہ آدمی علم کی معراج کے اس درجہ پر نہ پہنچ جائے وہ ایسے لوگوں کے نزدیک ضرور آبا ئی خیالات کا پابند سبمانا دیگا اور جب تک خدا اور رسول اور معاد اور اصول دین کو مانتا ہے گو وہ کتنی ہی زہینے علم و دینچہ کے طے کر چکا ہو مجھ ہی سا ضعیف انقلاب اور مرکز و رٹھمرے گا۔ اگر فرق ہوگا تو کمی بیشی کا۔ مجھے ایسے لوگ زیادہ بودے دل کا سمجھیں گے اس لئے کہ میں خدا کو قاضی الحاجات سمجھتا ہوں۔ دعا کو ایک سبب حصول مقصد کا اور اجابت دعا کے معنی مطلب کا حاصل ہونا جانتا ہوں۔ جبریل کو ایک فرشتہ وحی کا لایزال اور نبوت کو ایک عمدہ خدا کا دیا ہوا خیال کرتا ہوں۔ آپ کو ان باتوں کے انکار سے بے نسبت میرے زیادہ اور زیادہ

ہو آپ یقین کریں کہ جب ہم ان کے مقابل کچھ لکھیں گے تو ان کے ان احوال کا غلط ہونا نیچر کی دوسے اور عقلی دلائل سے ثابت کر دیں گے۔ ۱۲۔ سید احمد۔

ہمت والا ہمیں گے۔ مگر پورا مرد اور بچپن کی سنی سنائی باتوں کی قید سے کامل آزاد نہ کہیں گے۔ اس لئے کہ آپ بھی خدا کے مقتدر رسول کے قابل قرآن مجید کے مقرر ہیں اور عذاب و ثواب حشر و نشر وغیرہ اصول دین کو مانتے ہیں گو بعض کی حقیقت میں عامہ مسلمین سے کچھ اختلاف رکھتے ہوں۔

بہر حال جو دو سبب آپ نے میری مخالفت کے اپنی تفسیر سے قرار دیئے ہیں۔ ان میں سے کسی ایک کو بھی میں نہیں مانتا۔ (الحمد للہ۔ ۱۲۔ سید احمد) اب رہا یہ امر کہ میرے پاس خدا کی بھی ہوتی وحی آئی تھی۔ جس سے مجھے ثابت ہوا کہ مرضی قابل یعنی خدا کی وہ نہیں ہے جو اب سمجھو ہیں۔ اُس کی نسبت باادب تمام عرض کرتا ہوں کہ مجھ پر تو وحی آنے کی ضرورت جب ہوتی۔ کہ میں کوئی ایسی بات بیان کرتا جو انسانوں کی معمولی سمجھ سے خارج ہوتی یا وہ معنی قرآن کے بیان کرتا جسے نہ صاحب الوحی سمجھے تھے نہ صحابہ نہ آئینہ عامہ مسلمین۔ ان آپ نے بعض مقامات پر قرآن کے وہ معنی بتائے ہیں جو نہ لفظوں سے نکلتے ہیں نہ محاورہ عرب کے مطابق ہیں۔ یہ سیاق کلام کے موافق بلکہ جو اسلام کا منشا اور قرآن کا مقصد و اور پیغمبر کی ہدایت کی اصلی غرض ہے ان سب کے خلاف۔ پس ایسی صریح اور صاف بات کے لئے مجھ پر وحی کی ضرورت نہ تھی اور خدا کی عام مرضی معلوم ہونے کے بعد جو معنی اُس کے خلاف لئے گئے اُس پر کالی مرضی بہ قایلہ کہنا بیجا نہ تھا۔ اب رہا اس کا ثبوت۔ وہ میں آئینہ آپ کی تفسیر کے بعض اقوال نقل کر کے بخوبی دوں گا۔

مگر! انہما آپ یہ خیال نفرادیں کہ میں اُس ضرورت سے بے خبر ہوں جس نے آپ کو تفسیر لکھنے پر مجبور کیا۔ یا مذہب اور علم کی اُس لڑائی سے ناواقف ہوں جو نہایت زور شور سے اُن زمانہ میں ہو رہی ہے۔ یا میں علم کے حملہ کو خفیف سمجھتا ہوں جو وہ نئے ڈسٹنگ سے اور نو ایجاد ہتھیاروں سے مذہب پر کر رہا ہے یا میں اپنے دل کی موجودہ کتابوں کو اُس وقت کی ضرورت کیلئے کافی سمجھتا ہوں یا آخر جن باتوں کو مخالف ہوں۔ غالباً بہت کم آدمی ایسے کچھ سمجھ سکتے ہوں کہ اس بات کے تو ہتھ نہ ہوں کہ مذہب علم کے حملہ سے بچا یا جائے اور کم ایسے لوگ ہوں گے جو آپ کی اس مردانہ ہمت کی داد دیتے ہوں۔ آپ اس لڑائی میں اسلام کا سفید علم لیکر علم کے سامنے آئے اور ایسے غالب اور قومی حریف سے مصالحت کی کوشش کی۔ مجھ سے بڑھ کر کوئی نہیں جانتا کہ تفسیر کے لکھنے سے آپ کا مقصد کیا ہے۔ کچھ نہیں سوائے اُس کے کہ اسلام اپنی سلطنت پر قائم ہے اور علم اُس کا

۱۲۔ اسی نے دعویٰ ثابت نہیں ہوا اور بغیر اس کے ثابت کرنے کے کیونکر اس کو دلیل گوانا ہے۔ سید احمد ۱۲

۱۳۔ جب وہ گئے اور جب ثابت کر لو گئے تب دلیل میں اُن وقت اُس پر استدلال بے موقع ہے۔ سید احمد ۱۳

دوست سمجھا جائے اور آپ کی تفسیر میں اس بات کی بہت سی نشانیاں بھی پائی جاتی ہیں اور وہ فور سے دیکھنے والے کو نہایت اعلیٰ مضامین اور حکیمانہ خیالات اور متفقانہ باتوں سے بھری ہوئی نظر آتی ہے۔ لاریب فیہ انہ کنز صد فون من جواهر الفوائد وچتر مشکون بنفایس الفوائد مگر میں یہ نہیں مانتا کہ آپ ہر جگہ اس مقصود کے حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے بلکہ بر خلاف اُس کے میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ آپ بعض جگہ تسامح کے درجہ سے گزر کر مغالط میں پڑے اور جس حد پر پہنچا آپ کو شہرناہما ہئے تھا اُس سے گزر گئے۔ آپ نے اُن باتوں کو جو اُن زمانہ کے علم و سائنس نے پیدا کی ہیں بغیر کسی شک و شبہ کے صحیح اور یقینی مان لیا۔ اور جو باتیں قرآن میں بظاہر اُس کی مخالف معلوم ہوئیں اُس میں ایسی تاویلین کرنی شروع کیں کہ قرآن کا مقصود ہی فوت ہو گیا اور اس پر ستم ظریفی آپ کی یہ ہے کہ آپ تاویل کو کفر قرار دیتے اور اپنی تفسیر کو قرآن کے الفاظ اور سیاق اور محاورے اور مقصود و محاسن کے مطابق بتاتے ہیں۔

لیکن اس سے بھی آپ کا اصل مقصود کو سوں دور رہا۔ اس لئے کہ نیچر اور لاف نیچر اگر وہی ہے جو اس زمانہ کے یورپین حکیم بتاتے ہیں تو خدا کی خدائی اور رسولوں کی رسالت اور عذاب و ثواب کا اقرار وہی آ بائی تقلید اور بچپن کی کستی سانی باتوں کا اثر سمجھا جائے گا۔ اور قرآن باوجود انکا معجزات اور خرق عادات اور دعا اور اجابت دعا اور فرشتوں اور جنات کے نیچر اور لاف نیچر کے مخالف ہی ہے گا۔ پس میرے نزدیک آپ دو مصیبتوں میں سے ایک میں سے بھی نہ نکل سکے۔ کہیں قرآن کے منئے سمجھنے میں غلطی کی اور کہیں نیچر اور لاف نیچر کے ثابت کرنے میں۔ بعض جگہ تو آپ قرآن کا وہ مطلب سمجھے جو نہ خدا بھانے جبریل نہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہ اصحابہ نہ اہلبیت نہ عامر مسلمان اور کہیں نیچر کے دائرہ سے نکل گئے اور مذہبی آدمیوں کی طرح پُرانے خیالات اور پُرانی دلیلوں اور پُرانی باتوں کا گیت گانے لگے۔ چنانچہ آپ کی تفسیر میں دونوں باتوں کا جلوہ نظر آتا ہے جہاں آپ نے دعا اور اجابت دعا کے مشہور معنوں سے انکار کیا معجزات اور خرق عادات کو نامعین سمجھ کر حضرت عیسیٰ کے بے باپ پیدا ہونے اور اُن کی طفلی کے زمانہ کے واقعات اور احوالے اموات وغیرہ باتوں کو اہل کتاب کی کہانیاں بتلایا وہاں آپ نے دکھا دیا کہ آپ کی تفسیر قرآن کے الفاظ اور سیاق عبارت اور اُس کے عام منشاء سے کچھ مناسبت اور مطابقت نہیں رکھتی۔ اور جہاں آپ نے خدا کی خدائی اور نیچر کی پیغمبری اور قرآن کے کلام الہی ہونے اور ثواب عذاب وغیرہ کا اقرار کیا گو اُس کی حقیقت میں علمائے ظاہری کی رایوں سے اختلاف کیا ہو وہاں آپ نے ثابت کر دیا کہ نیچر اور لاف نیچر کا کچھ بھی اثر آپ پر نہیں ہوا وہی سب پھلنے

ہم خیال اور مصغیر ہونا۔ اس کی کسی اور خواہش ہو تو ہو مگر مجھے تو نہ اُس کی خواہش ہے اور نہ طاقت (شاباش۔ شاباش ۱۲ سید احمد) میرا بوا دل اور ضعیف دماغ تو اپنے اولاد (پرانے) خدا کے چھوٹنے اور ساری صفات سے اُسے خالی کر کے صرف فرسٹ کاز (علتہ لعل) ماننے سے بہت گھبراتا اور لڑتا ہے (شاباش۔ شاباش ۱۲ سید احمد) میں تو اپنی نادانی اور بزدلی کو اپنے حقیقی میں ایسے حکیموں کی دانائی اور جوانمردی سے بہت زیادہ مفید سمجھتا ہوں۔ لان البلاہة ادنی الخلاص من فطانتہ تبرء والعی اقرب السلامة من بصیرة حولاء۔

اب میں اس خط کو تمام کرتا ہوں اس لئے کہ جو دلچسپ مضمون آپ نے چھیڑا ہے وہ ایک یاد و خط میں نہیں آسکتا۔ ضرور ہے کہ ایک سلسلہ ایسی تحریرات کا آپ کی ادب آپ کی بدولت اور شائقین کی خدمت میں پیش کیا جائے۔ میں لگے خط میں نیچے اولاد آن نیچر اور ورک آف کا ذیعنی خدا کے کام اور ورڈ آف کا ذیعنی خدا کے کلام سے جو آپ کی تفسیر کے اصول میں سے ایک اصول ہے بحث کروں گا۔ اور اس بات کو دکھا دوں گا اس زمانہ کی سائنس کی رُو سے جن کو آپ ورک آف گا ڈا اور ورڈ آف گا ڈکتے ہیں بلکہ خود کا ذخیالی ڈھکو سلا اور اولڈ فشن والوں کے سٹریل خیالات ہیں۔ کہاں کا گارڈ اور کہاں کا ورک آف گا ڈا اور کیسا ورڈ آف گا ڈ علم کی روشنی نے ان تاریک خیالات سے دنیا کو پاک کرنا شروع کر دیا ہے اور جن کے دل نئے خیالات کی تیز شعاعوں سے روشن ہو گئے ہیں۔ وہ ان لغویات کو کچھ نہیں سمجھتے۔ اُن کے نزدیک ان پرانی باتوں اور ان جہالت و وحشت کے یادگار خیالات کی جگہ اب باقی نہیں رہی الا ان دلوں میں حج آباتی تقلید کے بندوں میں پھنسے ہوئے اور سچپن کی کسنی سٹائی باتوں کے دام میں گرفتار ہیں۔ ورنہ ماڈرن سائنس نے فتویٰ دیدیا ہے کہ خدا وجود معطل ہے۔ ترقی اور اومیریت بیہودہ خیالات ہیں۔ دعا اور عبادت و حشون اور جاہلوں کے ڈر اور خوف کا نتیجہ ہے۔ بتوت و ڈھکو کی ٹٹی ہے۔ وحی افسانہ ہے۔ آہام خواب ہے۔ روح فانی ہے۔ قیامت ڈھکو سلا ہے۔ عذاب و ثواب انسانی او کام ہیں۔ دو فرخ و جنت الفاظ بے معنی ہیں۔ انسان صرف ایک ترقی یافتہ بند ہے۔ مابعد اللوت نہ سزا ہے نہ جزا۔ وہ مرنے کے بعد سب جھگڑوں قصوں سے پاک ہے۔ پس لے میرے بزرگ رسید اور لے میرے پیارے مرشد یہ ہیں خیالات ان لوگوں کے جو کہ حقیقت میں دل کے قوی اور عقل کے کامل اور حکمت کے موجد اور علم کے دریا کے شاہریں۔

الذین یتسبحون الحیواتۃ الدنیا علی الآخرة ویصدون عن سبیل اللہ و
 ینغونہا عوجا اولئک فی ضلال بعید لہ

من الملک

اجواب از طرف سید احمد خاں

مکرمی مدنی

آپ کا نہایت طولانی خط نہایت دلچسپ فصیح و زبردست - دلکش مملو از قوت - ایبانی و موزون از فطرت ربانی پہنچا - خوبی تحریر و فصاحت بیان جیسا کہ آپ کا خاصہ تسلیم کیا گیا ہے - آپ کی ہر تحریر میں پایا جاتا ہے خواہ میرے نام کا ہو خواہ لکچر اشاعت الم پر خواہ اور کوئی لکچر - معاف کیجئے - اتنا ضرور کہوں گا کہ ذرا سی کس تعرق نظر میں بجاتی ہے - وعندی هذا دابکم -

بات یہ ہے کہ میں خود یہ چاہتا ہوں کہ کوئی دورت اور صاحب سمجھ ایسا ہو جو میرا تفسیر پر متوجہ ہو اور اس کی غلطیوں سے مجھے آگاہ کرے - اور شاید آپ کو یقین ہوگا - کہ اگر وہ آگاہی آپ سے مجھ کو حاصل ہو - تو اس سے زیادہ خوشی مجھے اور کوئی نہیں ہو سکتی مگر جس طرح پر آپ نے یہ خط لکھا ہے یا آئندہ نسبت کسی مقام تفسیر کے کچھ لکھیں وہ کچھ مفید نہیں ہو سکتا - کیونکہ جو داب آپ کا میرے خیال میں ہے وہ مجھ کو اس طرف لے جا دے گا کہ پوری غور نہیں کی اور اصل بات نہیں سمجھی -

فروع ہمیشہ متفرع ہوتے ہیں کسی اصول پر اور اس لئے فروع پر بحث مفید نہیں ہوتی جب تک کہ وہ اصل جس پر وہ فرع متفرع ہے صحیح یا غلط قرار پائے - اگر وہ اصل صحیح ٹھہرے تو ضرور ہے - کہ فرع اس کے تابع قرار دیئے جاوے اور صحت اصل پہنی اصل قاطع اور برہان قطعی اصل مر کی صحت کی ہوگی جو بات کہ بلحاظ تابع ہونے اس فرع کے اپنی اصل سے قرار دی گئی ہے -

لہٰذا کن یا حبیبی انت تنظم الامور بین واحدۃ البعینین تامة تنظر الاسلام بعین و تامة اقوال الملحدین بعین ولا تنظر ما بجانب الآخرة فلو نظرت کلیمہا بعینین لکشفتم لک حقیقۃ الاسلام ظاہرہ وبالطنہ ونظرت لک الاغلاط والصواب فاقوال الملحدین الذین ذکرت اقوالہم باعظم الشان وفضل البرہان ولا اخترت صراطا مستقیما اللہ ما ہدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین - آمین - ۱۲ - سید احمد

متکاف امام شافعی کے نزدیک مصاہرت بدون ازدواج شرعی کے نہیں ہو سکتی۔ اب اس پر یہ امر متضرع ہے کہ اگر کسی کے باپ کی کسی عورت سے آشنائی ہو اور کتنی ہی مدت رہی ہو بیٹا اُس سے نکاح کر سکتا ہے۔ یا خود کسی شخص نے کسی عورت سے آشنائی رکھی ہو پھر اُس کی بیٹی سے نکاح کر سکتا ہے۔ اس نزع کی ہبت، عیوب اور خرابیاں بیان ہو سکتی ہیں لیکن جب تک وہ اصل غلطی ٹھہرے نزع کے نقصان و عیوب بیان کرنے سے کوئی نقصان لازم نہیں آتا۔ بلکہ صحت اصل دلیل قاطع صحت نزع کی ہے وہ بحال خود باقی رہتی ہے۔ جب تک کہ وہ اصل باطل نہ ہو۔

مشکل یہ ہے کہ ہم میں اور تم میں یہ امر طے نہیں ہوئے کہ اصول تفسیر کیا ہیں۔ یا کیا ہونے چاہئیں۔ جب وہ اصول قرار پا جاویں اُس وقت کسی خاص آیت پر بحث ہو سکتی ہے۔ اور بغیر اس کے یہ کہہ دینا کہ یہ تفسیر نہ محاورہ عرب کے مطابق ہے نہ سیاق کلام کے موافق۔ بلکہ جو اسلام کا منشا اور قرآن کا مقصود اور پیغمبر کی ہدایت کی اصل غرض ہے اُن سب کے برخلاف ہے۔ کچھ مؤثر نہیں۔ اس طرح اُوٹ پٹانگ بات کہہ دینے سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔

میں چاہتا ہوں کہ مجھ سے اور آپ سے مکاتبات ہوں صرف متعلق تفسیر اور وہ بطور رسالہ کے جمع کئے جاویں اور اُس کا نام "مکاتبات الحلال فی اصول التفسیر و علوم القرآن" رکھا جائے۔ شروع ان مکاتبات کی اس طرح پر ہو۔ کہ میں آپ کی خدمت میں ہر ایک اصول تفسیر کو وقتاً فوقتاً بھیجوں۔ اگر وہ اصول آپ کے نزدیک صحیح ہو تو آپ اُس پر لکھیں۔ کہ یہ اصول صحیح ہے۔ پس وہ ہم میں اور آپ میں اصول مسلمہ ہوگا۔ خواہ وہ اصول ہم دونوں نے بجا نظر نہ رہا ابائی تسلیم کیا ہو خواہ از روئے تحقیق کے اور جب اصول کو آپ غلط تصور کریں اس کی تردید کریں۔ بعد تحریرات میں امر اُس کی نسبت ہوں گے۔ یا تو آپ اُس کو تسلیم کر لیں گے تو وہ اصول مسلمہ فریقین میں ہوگا اور یا آپ کی تردید کو میں تسلیم کر لوں گا۔ تو اُس پر کوئی تفریح معافی قرآن میں نہ کی جائے گی۔ یا ہم دونوں میں اختلاف باقی رہے گا۔ اس صورت میں وہ اصول آپ کے مقابل میں حجت نہ ہوگا۔

جب یہ اصول اس طرح پر طے ہو جاویں اُس وقت میں آپ کو اجازت دوں گا کہ اب میری تفسیر کے جن مقام کو آپ غلط سمجھیں اُس پر تحریر فرماویں۔ گریب تک اس طرح پرا دل اصول نہ قرار پالیں اعتراضات و تحریرات و جواب و سوال محض بے سود معلوم

ہوتے ہیں۔ اور اوقات عزیز کا ضایع ہونا ہے۔ اگر اس طرح ایک سالہ اصول تفسیر کی تحقیق میں ہماری اور آپ کی تحریرات کا جمع ہو جائے تو کچھ شہ نہیں کہ نہایت ہی مفید اور بکار آمد ہوگا۔ پس اگر آپ اس بات کو منظور کریں تو میں آپ کی خدمت میں ان اصولوں کو وقتاً فوقتاً بھیجنا شروع کروں۔ بعد اس کے نسبت تفسیر کے جو تحریر ہو وہ ہو۔

اخیر خط میں جو آپ نے لکھا ہے کہ نئے خیالات کی روشنی سے میں بتاؤں گا کہ نہ خدا ہے نہ ورک آف گاؤ اور نہ ورؤ آف گاؤ بلکہ انسان ایک بندرتقی یافتہ ہے جو فنا ہو جاوے گا۔ یہ مباحث تفسیر کی بحث سے کچھ علاقتہ نہیں رکھتے جب کہ آپ تفسیر کی صحت و عدم صحت سے بحث کرتے ہیں۔ تو قرآن کا تسلیم کرنا لازم آتا ہے اور اس کو تسلیم کر کے اس کی معنی کی صحت پر یا عدم صحت پر بحث رہ جاتی ہے۔ اگر خدا پر بحث کی جائے تو وہ خدا کا نہ بحث ہے۔ پس آپ کا یہ خط اس حد سے جس پر آپ نے پلا خط لکھا ہے اور جس کا جواب میں نے لکھا خارج ہے اور جب اس طرح خارج از بحث کلام ہوتا ہے۔ تو اس کی نسبت تحریرات فضول معلوم ہوتی ہیں۔ والسلام۔

خاکر
ستید احمد

انار آباد
۸۔ اکتوبر ۱۹۲۷ء

اس خط کا خواب غالباً سبب کثرت کام کے میرے پاس نہیں آیا۔ میرا ارادہ تھا کہ جب میری تفسیر پوری ہو جائے گی اور اقل سے آخر تک قرآن بنظر غایر تمام ہو جائے گا۔ اس وقت میں یہاں تفسیر کا لکھوں گا اور اس میں وہ تمام اصول بیان کروں گا جو تفسیر لکھنے میں میں نے اختیار کئے ہیں۔ مگر چونکہ اس کو زمانہ دراز درکار تھا۔ اس لئے میں نے خیال کیا کہ مقدم اصولوں کو جو میں نے تفسیر کے لکھنے میں اختیار کئے ہیں لکھ دوں اور باقی اصول اس وقت پر منحصر رکھوں جب کہ تفسیر تمام ہو جائے اور خدا کی مرضی ان کے لکھنے پر ہو۔ پس یہ چند مقدم اصول میں جن پر میری تفسیر مبنی ہے اور جو ایک سال کی صورت میں لکھے گئے ہیں اور اس لئے میں نے اس کا نام بھی **تحریر مقدم فی اصول التفسیر** رکھا ہے۔ اب میں ان اصولوں کو شروع کرتا ہوں۔ و بعد
لستعین وھو نعم المولے و نعم النصیر ۛ



الاصل الاول

یہ بات مسلم ہے کہ ایک خداق کائنات موجود ہے۔ وهو احد صمد لم یلد ولم یولد۔
واجب لوجودہ وحی لایموت۔ اذلی وابدی۔ وهو صلة العلل لجميع الخلقات علی ماکانت
وعلی ما تکون +

الاصل الثاني

یہ بھی مسلم ہے کہ اس نے انسانوں کی ہدایت کے لئے انبیاء مبعوث کئے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم
صلی اللہ علیہ وسلم رسول برحق و خاتم المرسلین ہیں +

الاصل الثالث

یہ بھی مسلم ہے کہ قرآن مجید کلام الہی ہے۔ نزل علی قلب محمد صلی اللہ علیہ وسلم
او یوحی الیہ وانہ علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ ما یطق عن الخوی ان ہو الا وحی یوحی +

الاصل الرابع

یہ بھی مسلم ہے کہ قرآن مجید بلفظ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب پر نازل ہوا ہے یا وحی کیا
گیا ہے۔ خواہ تسلیم کیا جائے کہ جبریل فرشتہ نے آنحضرت کو پہنچایا ہے جیسا کہ مذہب پیام علیہ السلام
ہے۔ یا ملک بیوت نے جو روح الامین سے تعبیر کیا گیا ہے آنحضرت کے قلب پر اتنا کیا ہے جیسا کہ
میرزا خاں منسوب ہے کہا قلت

زجریل امین قرآن پہ پیغامے نیجا ہم
ہر گفتار معشوق است قرآنے کہ من ارم

اور ان دونوں صورتوں کا نتیجہ متحد ہے اور اس لئے اس پر کوئی بحث ضرور نہیں ہے +

مگر میں اس بات کو تسلیم نہیں کرتا کہ صرف مضمون اتنا کیا گیا تھا اور الفاظ قرآن آنحضرت صلعم
کے ہیں جن سے آنحضرت نے اپنی زبان میں جو عرفی حق اس مضمون کو بیان کیا ہے۔ والجب ثم العجب
علی ما قال الامام حجة الاسلام بل حجة اللہ فی الانام الشاہ ولی اللہ الدہلوی نے
کتابہ التہنیمات الالہیہ حیث قال۔ فمن ذالک (ای من التدریجات) القرآن العظیم و
ذالک ان الفاظ القرآن انما هی من اللغة العربیة التي يعرفها محمد صلی اللہ علیہ وسلم

وتخیلها والمعانی فايزة من العيب تعلیما له صلے اللہ علیہ وسلم تدلیا الی الخلق فہم
 صادر کلا بالہیاء انما صار لان اذۃ الخیر بالناس امدت فی خیالہ علیہ السلام فہی
 اللتی جمعت الالفاظ ونظمتہا ثم امدت فی ہذا النظم فالبس لباسا محاکم الجبروت فصدت
 بذالک تدلیا الی الہیاء الی سبب کلام اللہ (تفہیمات الہیہ صفحہ ۵۸۱) اللہم لا ان یقال
 ہذا ابیان تذللیات وھو رحمة اللہ علی ادراج القرآن من حیث القاء المعانی تحت
 التذللیات +

گریہ قول شاہ صاحب کا عقل و نفس الامر دونوں کے مخالف ہے خود قرآن مجید میں ہے کہ
 دانہ لتغزیل رب العالمین نزل بد فرح الامین علی قلبک لتکون من المنذمرین بلسان عربی
 مبین (سورۃ شعرا آیت ۱۹۲-۱۹۳) دوسری جگہ فرمایا ہے - انا انزلنا قرآنا عربیا لعلکم
 تفقہون (سورۃ یوسف آیت ۲) اس سے ظاہر ہے کہ نزول قرآن قلبی آنحضرت پر عربی زبان میں
 ہوا تھا نہ یہ کہ صرف معنی القا ہوئے تھے اور الفاظ جن سے وہ معنی تعبیر کئے گئے ہیں آنحضرت کے تھے +
 نفس الامر کے اس لئے برخلاف ہے کہ خود تم اپنے نفس پر غور کرو کہ کوئی مضمون دل میں مجود
 عن الالفاظ ابی نہیں سکتا اور نہ القا ہو سکتا ہے تجیل یا تصور کسی مضمون کا مستلزم ان الفاظ کے تخیل
 یا تصور کا ہے جن کا وہ مضمون بدل ہے۔ مضمون کا الفاظ سے مجرود ہونا محالات عقلی سے ہے اور
 اس لئے قرآن مجید بلفظ آنحضرت کے قلب پر القا ہوا تھا اور وہی الفاظ اور اسی نظم سے جس طرح القا
 ہوئے آنحضرت نے لوگوں کو پڑھ سنایا +

الاصول الخامس

قرآن مجید بالکل سچ ہے کوئی بات اس میں غلط یا غلط واقع مندرج نہیں ہے خود قرآن مجید میں ہے
 وانہ لکتاب عزیز ولا یتاہ الباطل من بین یدیہ ولا من خلفہ لتذیل من حکیم حمید (سورۃ
 فصلت المرسمہ آیت ۴۱) اور حکایت کسی کا قول نقل کرنا صرف بشرح بیان یا بفرع میں دیکھا لوگوں کے
 اعتقادات کو جو منافق مقتدر قرآن کے نہیں ہیں بلا بحث ان کی صلیت اور واقفیت کے تسلیم کر کے ان پر استدلال
 کرنا یا بطور حجت الزامی کے پیش کرنا یا امور ظاہر الواقع کو ان کی ظاہری حالت پر بلا ان کی اصلی اسیت پر بحث
 کے بیان کرنا یا کلام غیر مقصود بالذات کا اثنا کے کلام میں آنا قرآن مجید کی صداقت کی منافق نہیں ہے +

الاصول السادس

صغوات ثبوتی اور سببی ذات باری کے جس قدر قرآن مجید میں بیان ہوئے ہیں سب سچ

اور درست ہیں مگر ان صفات کی ماہیت کا من حیث ہی جاننا فوق عقل انسانی ہے اس لئے وہ صفات جس کیفیت یا جس حیثیت سے ہمارے ذہن میں ہیں اور جن کو ہم نے ممکنات سے اخذ کیا ہے بعینہ و بحیثیتہ ذات باری پر جو واجب الوجود ہے منسوب نہیں کر سکتے اور صرف یہ کہتے ہیں کہ ان صفات کے جو معنی مصدری ہیں وہ ذات باری میں موجود ہیں یعنی علم الہیہ - قدرت - حیات - الٰہی وغیر ذلک اور نیز ان صفات کا ذات واجب الوجود یا علت اللعلل میں ہونا ضروری سمجھتے ہیں +

الاصول السابغ

صفات باری عین ذات ہیں اور وہ مثل ذات کے ازلی و ابدی ہیں و مقتضات ذات ظہور مستقامت ہے بائی وجہ کان و بائی شان یکون۔ علمائے متکلمین کا یہ مذہب ہے کہ صفات باری عین ذات ہیں۔ اور نہ غیر ذات۔ مگر فلاسفہ الہیین عین ذات سمجھتے ہیں اور اس لئے ان کا ظہور مقتضائے ذات قرار دیتے ہیں مگر یہ سب نزاع لفظی ہے اور نتیجہ واحد ہے ہاں اس میں شبہ نہیں کہ متکلمین نے جو امر اختیار کیا ہے اس کیلئے حجت ساطع اور برہان قاطع نہیں ہے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ تصنیفات الہیہ میں فرماتے ہیں کہ ان نزاع الفلاسفۃ و المتکلمین فی ان اللہ تعالیٰ خالق بلکہ اختیاد او بلا یحتاج الیس فی معادک المعنی فی شعی۔ لما کان الالادادۃ عند الفلاسفہ عین الذات کان الابداع ایجابا +

الاصول الثامن

تمام صفات باری کی نام محدود اور مطلق عین القیود ہیں فیعل ما یشاء و یحکم ما یرید پس وہ ان وعدوں کے کرنے کا مختار تھا جن کو اُس نے کیا ہے اور اس تناؤن نظرت کے قائم کرنے کا بھی مختار تھا جس پر اُس نے کسی کائنات کو بنایا ہو یا اس موجود کائنات کو بنایا ہے یا آئینہ اور کسی صورت میں بنا ہے مگر اس وعدہ اور قانون نظرت میں جب تک کہ وہ قانون نظرت قائم ہے مختلف محال ہے اور اگر ہو۔ ات باری کی صفات کا ملکہ میں نقصان لازم ہے اور ان وعدوں کا کرنا اور قانون نظرت پر کائنات قائم کرنا اس کی قدرت کے مطلق عن القیود اور نام محدود ہونے کی معارض نہیں ہو سکتا +

قال اللہ تعالیٰ۔ وعد اللہ الذین آمنوا و عملوا الصالحات لهم مغفرة و اجر

عظیم۔ و الذین کفروا و کذبوا بایاتنا اولئک اصحاب الجحیم (آیت ۱۲ و ۱۳

سورۃ المائدہ - ۵) +

وعد الله المتقين والنافقات والکفار نارجهنم خالدين فيها۔
(آیت ۶۹ سورۃ التوبہ ۶۹) +

وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار خالدين
فيها (آیت ۲۳ سورۃ التوبہ ۲۹) +

جنات عدن التي وعد الرحمن عباده بالغيب انه كان وعده ما ينارا
آیت ۶۱ سورۃ صريم ۱۹)

وقالون تمسنا النار اياما معدودات قل اتخذتم عند الله عهدا فلن
يخلف الله عهدا ام تقولون على الله ما لا تعلمون (آیت ۷۷ سورۃ البقرہ ۲) +

ونادى اصحاب الجنة اصحاب النار ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا فعل
وجدتم ما وعد ربكم حقا قالوا نعم (آیت ۴۶ الاعراف ۷۷) +

ولو لا كلمة سبقت من ربك لنفضي بينهم (آیت ۵۴ فصلت ۴۱ حم السجدة ۷) +

ان الله لا يخلف الميعاد (آیت ۷۷ آل عمران ۳) +

كان وعده مفعولا (آیت ۱۸ مزمل ۷۲) +

فاصبر ان وعد الله حق (۷۷ و ۷۶ سورۃ المؤمن ۵۷) +

ان آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے وعدہ کیا ہے اور تخلف وعدہ نہیں ہو
گا اور باوجود ان وعدوں اور ان کی عدم تنافی کے جا بجا اپنے متین قادر مطلق اور افعال الباری پر بیان
کیا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ وعدہ اور عدم تخلف وعدہ اس کے قادر مطلق ہونے اور اس کی
صفات کے مطلق عن القيود ہونے کی منافی نہیں ہے +

یعنی ال قانون فطرت کا ہے۔ جس پر یہ کائنات بنائی گئی ہے پہلا قولی وعدہ ہے اور قانون
فطرت عملی وعدہ اس قانون فطرت میں سے بہت کچھ خدا نے ہم کو بتایا ہے اور بہت کچھ انسان نے دریافت
کیا ہے گو کہ انسان کو ابھی بہت کچھ دریافت نہ ہوا ہو۔ اور کیا عجب ہے کہ بہت کچھ دریافت نہ ہو مگر حقیقت
دریافت ہرگز ہے وہ بلاشبہ خدا کا عملی وعدہ ہے جس سے تخلف قولی وعدہ کی تخلف کے مساوی
ہے جو کچھ نہیں ہو سکتا +

خدا نے فرمایا ہے۔ انا کل شیء خلقناہ بقدر (آیت ۲۹ قصص ۵۷) پس جبرئیل نماز پر حاضر
چیزوں کو پیدا کیا ہے اس سے تخلف نہیں ہو سکتا +

پھر خدا فرماتا ہے۔ وکل امۃ اجل فاذا جاء اجلہم لا یستأخرون ساعة ولا
یستقدمون (آیت ۳۳ الاعراف ۷۷) پس مومن نہیں ہے کہ جو وقت جس چیز کے لئے مقرر ہے

وہ کسی طرح تل سکے ؟

پھر خدا فرماتا ہے۔ فاقم وجہات المدین حنیفا فطرت اللہ القی فطر الناس علیہا
لا تبدل الخلق الذلذالک الذین القیم ولكن اکثر الناس لا یعلمون (آیت ۲۹-۳۰- الروم ۳۰)
پس جس فطرت چھلانے انسان کو پیدا کیا ہے اس کی تبدیلی نہیں ہو سکتی ؟

دوسری جگہ فرماتا ہے۔ لا تبدل الکلمات اللہ (آیت ۶۵-۶۶- یونس ۱۰) ہمارے
نزویک کلمات اللہ اور خالق اللہ و مرادف الفاظ ہیں جن کا مطلب یہ ہے کہ فطرت میں تبدیلی نہیں
ہو سکتی ؟

پھر فرمایا ہے۔ ولن تجد لسنة اللہ تبدیلا (آیت ۶۶ احزاب ۳۳) پس جو طریقہ کہ
خدا نے مقرر کیا ہے اس میں تبدیلی نہیں ہو سکتا ؟

یہ تو عام باتیں نسبت قانون فطرت کے نہیں مگر خدا نے ہم کو خاصا حق قانون فطرت بھی
بتائے ہیں اور فرمایا ہے کہ لقد خلقنا الانسان من سلالۃ من طین۔ ثم جعلنا نطفة
فی قرار مبین۔ ثم خلقنا النطفة عاقۃ فخلقنا العلقۃ مضغۃ فخلقنا المضغۃ عظاما
فکونوا العظام لحمات ثم انشانا و خلقنا اخر۔ فتبارک اللہ احسن الخالقین (آیت ۱۲-
۱۷- المؤمنین ۲۳) ؟

دوسری جگہ فرماتا ہے کہ۔ فانا خلقناکم من تراب ثم من نطفة ثم من علقۃ
ثم من مضغۃ مخلقة و غیر مخلقة لنین لکم و نقرۃ فی الارحام ما نشاء الی اجل مسمی ثم
نخرجکم طفلا ثم لتبلغوا اشدکم و منکم من یتوفی و منکم من یرد الی ارض الاعمس
لکیلا یعلم من بعد علم شیطا (آیت ۵- الحج ۲۲) ؟

ایک جگہ فرماتا ہے۔ من آیاتہ ان خلقکم من انفسکم ازواجا لتسکنوا الیہما
و جعل بینکم مودۃ و رحمة ان فی ذالک لآیات لقوم یتفکرون (آیت ۲۰- الروم ۳۰) ؟
علاوہ ان کے اور بہت سی آیتیں اسی سببوں کی ہیں جن میں ہم کو قانون فطرت بتایا ہے کہ
جو جسے سے یعنی زن و مرد سے اور نطفہ کے ایک تہ معین تک مقرر جگہ میں رہنے سے انسان پیدا
ہوتا ہے پس اس قانون فطرت کے برخلاف اسی طرح نہیں ہو سکتا۔ جس طرح کہ قولی و عہدہ کے خلاف
نہیں ہو سکتا ؟

ایک جگہ فرمایا ہے۔ وایۃ لہم اللیل نسطم منہ النهار فاذا ہم مظنون و الشمس
تجری لست تقدلہا ذالک تقدیر العزیز العلیم۔ و القمر قد رنا و منازل حتی عاد
کا لہرجون القدیمر لا الشمس ینبغی لہما ان تدرک القمر ولا اللیل سابق النہار و کل

فی قلات یسبحون (آیت ۳۷-۳۶ سورہ یسین) +

پس یہ نہیں ہو سکتا کہ سورج خلافت قانون فطرت جس طرح کہ وہ چلتا ہوا دکھائی دیتا ہے کسی کے لئے چلنے سے ٹھہر جائے اور چاند اپنی منتریں طے کرتا ہوا جس طرح ہلال ہوا تھا پھر لیل نہ ہو۔ نہ یہ ہو سکتا ہے کہ سورج اور چاند ٹکرا جائیں۔ نہ یہ ہو سکتا ہے کہ رات دن گڑبڑ ہو جائیں اور جب کہ یہ ثابت ہو گیا ہے کہ سورج کا چلنا زمین کی حرکت سے دکھائی دیتا ہے تو اسی آیت سے لازم آتا ہے کہ یہ بھی نہیں ہو سکتا کہ زمین حرکت کرنے سے کسی وقت کسی کے واسطے ٹھہر جائے ایسا ہونا خلافت قانون فطرت کے سہارہ اور وہ ایسا ہی ناممکن ہے جیسے کہ قولی وعدہ کے برخلاف ہونا ناممکن ہے +

پھر خدا نے ابراہیم کی زبان سے یاقون قدرت بتلایا کہ فان اللہ یاتی بالشمس من المشرق فأتتھا من المغرب فصمت الذی کفر (آیت ۲۶۱ البقرہ) پس یہ بات غیر ممکن ہے کہ جب تک یہ قانون فطرت قائم ہے سورج شرق سے طلوع نہ کرے اور اسی کے ساتھ یہ بھی ناممکن ہے کہ زمین مغرب سے مشرق کی طرف اپنے محور پر گردش نہ کرے اس کے برخلاف ہونا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے کہ قولی وعدہ کے برخلاف ہونا ناممکن ہے +

ایک جگہ ابراہیم کے قصید میں فرمایا ہے۔ فناکان جواب قومہ اکامان قالوا اقلوہ او حرقوہ فانجاہ اللہ من النار (آیت ۲۳ عنکبوت) فناجی اللہ من النار سے ثابت ہوتا ہے کہ احراق خاصہ نار کا ہے +

ایک اور جگہ تھیل میں فرمایا ہے۔ فاصابھا اعصاب فیہ نار فاحترقت (آیت ۲۶۸ البقرہ) پس ان دونوں آیتوں سے خدائے ہم کو قانون فطرت یہ بتایا کہ آگ جلا دینے والی ہے۔ پس جب تک یہ قانون فطرت قائم ہے اس کے برخلاف ہونا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے کہ قولی وعدہ کے برخلاف ہونا ناممکن ہے +

ایک جگہ مونس کے قصید میں فرمایا ہے کہ۔ واذا فرقتا بکم البحر فانجینا کم واغرقتنا الل فرعون وانتم تنظرون (آیت ۷۷ البقرہ ۲) +

ایک جگہ فرمایا ہے۔ فاغرقتناھم فی الیم باھم کذبوا یا اتنا وکانوا عتھا غافلین (آیت ۱۳۲ اعراف ۷)

ایک جگہ فرمایا ہے۔ وقوم نوح لما کذبوا الرسل اغرقتناھم وجعلناھم للناس ایہ (آیت ۳۹ فرقان ۲۵) +

ان آیتوں میں اور ان کی شش بہت سی آیتوں میں خدائے یہ قانون فطرت بتایا کہ پانی میں

بوجھل چیز ڈوب جاتی ہے پس جب تک یہ قانون قدرت قائم ہے پانی سے یہ فطرت معدوم نہیں ہو سکتی اس کا معدوم ہونا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے کہ تولی وعدہ کے برخلاف ہونا ناممکن ہے + ایک جگہ خدا فرماتا ہے - ہوالذی اداسل الریاح بشدا بین یدی من حتمہ وانزلنا من السماء ماء طھوماً لئیلحی بہ بدۃ مینا ونسقیہ ما خلقنا انعاماً وانا سئ کثیرا لایت ۵۰ فرقان ۲۵) پس یہ خیال ہو سکتا کہ بغیر بادل کے پانی برسے اور فوائد مینہ کے جو ضلعے میان کئے ہیں وہ اُس سے حاصل نہ ہوں۔ اُن کے خلاف ہونا ایسا ہی ناممکن ہے جیسے کہ تولی وعدہ کا برخلاف ہونا ناممکن ہے +

یہ چند آیتیں ہم نے بطور مثال کے لکھی ہیں ان کے سوا اور بہت کچھ قرآن مجید میں آیا ہے اور خدا نے ہم کو قانون فطرت بتایا ہے +

علاوہ اس کے انسان نے ان چیزوں کے تجربہ سے جو خدا نے پیدا کی ہیں اس کی مخلوقات کے قانون فطرت کو معلوم کیا ہے اور بے شہدہ دعوائے نہیں کر سکتا کہ اس نے مخلوقات کے تمام قوانین فطرت کو دریافت کر لیا ہے ان میں سے بہت سے ایسے محقق ہیں جو درحقیقت کو پہنچتے ہیں اور کچھ ایسے ہیں جو ابھی درحقیقت کو نہیں پہنچے۔ اور معلوم نہیں کہ ابھی تک کس قدر نامعلوم ہیں + جو کچھ کہ ہم نے قرآن مجید کی آیتوں سے قانون فطرت بتایا ہے اس پر کوئی کہہ سکتا ہے کہ یہ قانون فطرت عام نہیں ہے بلکہ اُس میں استثنیات بھی ہیں لیکن اُس کے ذمہ اُن استثنیات کا قرآن مجید کے ثابت کرنا لازم ہوگا۔ مگر ہمارا یہ دعویٰ ہے کہ قرآن مجید سے اس قانون فطرت میں استثنائے ہونا ثابت نہیں ہونا جس کو ہم آئندہ بیان کریں گے +

جو قانون قدرت کہ انسان نے تجربہ سے قائم کیا ہے اُس کی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ جب تمام قانون فطرت ابھی تک معلوم ہیں تو ممکن ہے کہ کوئی قانون فطرت ایسا ہو جس سے استثنیات ثابت ہوتے ہوں۔ مگر یہ کمنا کافی نہیں ہے اس لئے امکان عقلی تو کوئی شے وجودی نہیں ہے صرف ایک خیال غیر محقق الواقع ہے۔ وان الظن لا یغنی عن الحق شیئاً۔ علاوہ اس کے امکان کا الملاقا اس چیز پر ہوتا ہے جو کبھی ہوا دیکھی ہو لیکن جس چیز کا کبھی قیغ ثابت نہ ہوا ہو تو اس پر امکان کا اطلاق غلط اور محض منسسط ہے۔ نیز عند جو شخص قانون فطرت میں استثنیات کا مدعی ہو اس کو اُن استثنیات کے کبھی قیغ ہونے کو ثابت کرنا بھی لازم ہے +

الاصول التاسع

قرآن مجید میں کوئی امر ایسا نہیں ہے جو قانون فطرت کے برخلاف ہو واما المعجزات

فقد ثبت من القرآن انه عليه الصلوة والسلام ما ادعى باحد من المعجزات و
قال عليه السلام انما انا بشر مثلكم يوحى الى انما الحكم اله واحد وقال عليه السلام
في موضع اخر انما انا بشير و نذير - ولهذا قال المحقق الاجل الشاه ولي الله - في
التفهيمات الالهيه ولم يذكر الله سبحانه شيئا من المعجزات في كتابه ولم
يشير اليها قط +

مگر شاہ صاحب کے اس قول سے یہ بات سمجھنی مشکل ہے کہ ان کی مراد اس نفی سے کیا ہے آیا
ان کا یہ مطلب ہے کہ قرآن مجید میں کسی نبی کے کسی معجزہ کا ذکر نہیں ہے یا صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
کے کسی معجزہ کا ذکر نہ ہونے سے مگر ہم تنزلاً قبول کرتے ہیں کہ ان کا مطلب صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
کے کسی معجزہ کا ذکر نہیں ہے۔ مگر ہم کو دیکھنا چاہئے کہ ان کا قول نسبت معجزات کے کیا ہے وہ کہتے
ہیں کہ فائدہ سبحانہ احدی مجرد من الصفات فی مرتبہ واحده ولحاظ واحد و
مقدرون بالصفات فی مرتبہ اخری ولحاظ اخری وعلی هذا القیاس ان مواطن نفس
الامر متفاد تہ منها مواطن الاسباب و فیہ العلة والمعلول فقط والسبب والسبب و
من التثقیق عندنا انه لم یترك الاسباب قط ولن یترك ولن تجد لسنة الله تبديلا وانما
المعجزات والكرامات امور اسبابیة غلب علیہا السبوغ قبائیت سائر الاسبابیات
تفهيمات المیه صفحہ ۵۳) +

پس شاہ صاحب معجزات کو سبب باسباب سمجھتے ہیں اور اس قول پر معجزات کا وقوع
قانون فطرت کے مطابق ہوتا ہے اور ہم کو اس میں کچھ بحث نہیں ہے۔ بحث اس میں ہے جب کہ
معجزات کو مافوق الفطرت قرار دیا جائے جس کو انگریزی میں "سپرنیچرل" کہتے ہیں اور اس سے
انکار کہتے ہیں اور ان کا وقوع ایسا ہی ناممکن قرار دیتے ہیں جیسے کہ قولی وعدہ کا ایقانہ ہونا۔ اور
علائقہ کہتے ہیں کہ کسی ایسے امر کے واقع ہونے کا ثبوت نہیں ہے جو مافوق الفطرت ہو اور جس کو ہم
معجزہ قرار دیتے ہو؛ اور اگر فرض مجال خدا کی قدرت کے حوالہ پر اس کو تسلیم بھی کریں تو وہ ایک بیفائدہ
امر ہو گا جو نہ مثبت کسی امر کا ہے اور نہ مسکت للنقصم +

بیشک ہمارے بعض اچان کو اس پر غصہ آویگا اور قرآن مجید سے بعض امور کو معجزہ قرار دیکر اور
ان کو مافوق الفطرت سمجھ کر پیش کریں گے اور کہیں گے کہ قرآن مجید میں معجزات مافوق الفطرت موجود ہیں +
ہم ان کے اس قول کو نہایت ٹھنڈے دل سے سنیں گے اور عرض کریں گے کہ جو آیت قرآن مجید
کی آپ پیش کرتے ہیں اور اس سے معجزات مافوق الفطرت پر استدلال فرماتے ہیں آیا اس کے کوئی
دوسرے معنی بھی ایسے ہیں جو مافوق زبان کلام عرب کے اور مافوق محاورات اور استعمالات اور استعنا

قرآن مجید کے ہو سکتے ہیں اگر نہ ہو سکتے ہوں تو ہم قبول کرینگے کہ ہمارا یہ اصول غلط ہے۔ اور اگر ہو سکتے ہوں تو ہم نہایت ادب سے عرض کرینگے کہ آپ اس بات کو ثابت نہیں کر سکتے کہ قرآن مجید میں معجزات مانوق الفطرت موجود ہیں۔ اگر وہ اپنے دعوے کے ثبوت میں بہترین کے اقوال پیش کریں یا یہ کہیں کہ تیرہ سو برس سے کسی نے صحابہ اور تابعین اور تبع تابعین یا علمائے مجتہدین و مفسرین نے یہ معنی نہیں کہے بلکہ خدا بھی یہ معنی نہیں سمجھا جو تم کہتے ہو تو ہم ادب سے عرض کرینگے کہ اس دلیل سے ہم کو معاف رکھئے اور صرف یہ بتائے کہ قرآن مجید کے الفاظ سے اور محاورات اور استعارات سے جو قرآن مجید میں آئے ہیں وہ معنی ہم نے بیان کئے ہیں جو تمہیں یا نہیں غرض کہ جب تک وہ ہم کو ثابت نہ کریں کہ اُس آیت کے جو انہوں نے پیش کی ہے اور کوئی معنی بجز اس کے جو وہ بیان کرتے ہیں ہو ہی نہیں سکتا اور وہ آیت مانوق الفطرت ہونے پر نرس صریح ہے اس وقت تک ہم اس کا مانوق الفطرت ہونا تسلیم نہیں کرینگے لیکن کسی آیت کے کوئی معنی بیان کرنا اور اُس کی صحت کے لئے خدا کے قادر مطلق ہونے پر حوالہ کرنا صحیح نہ ہو گا کیونکہ ہمارے نزدیک خدا بموجب اپنے وعدہ کے سب کام اس قانون قدرت کے مطابق کرتا ہے جو اُس نے بنایا ہے +

واما ما هیة نفس الانسان والقوى المودعة فیها وما یکون لها بعد الموت من حشر الاجساد وغیرها وکیف یکون یوم الاخرة وما حقیقت الجنة والنجم وکيفية نعیمها وعقابها فکلها خارجة عن فہم الانسان لا ذہا ملا عین مرایت ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر وھذا سبحانہ جل شانہ بینہما بمثال یلیق بفہم الانسان و بین نعیمها علی افضل ما یرغب بہ الانسان و عقابها علی اکبر ما یدہش بہ فکلھا لیست بخارجة عن قانون الفطرة تو بل کلھا امثال واستعدادات لاحوالھا و نعیمھا و عقابھا لکن یتخیل ہما الانسان نوع تخیل ما فیہ وما بعد الموت و ما نعیمھا و عقابھا و ھذا سیاق الکلام المجید فی ضرب الامثال فی مورثتی لتفہیم الانسان و توضیح الیان بقدر الامکان ولا یخفی ھذا علی من قراء القرآن بالامعان تتدبر +

ھذا قولی فی الفطرة التي قدرها اللہ سبحانہ تعالیٰ لکننا لا نخذ صفات البدن بعد بل نقول ان یشاء یدھب السموات والارض و بینہما لاجل اجل لہا و آیات باخیرین علی ما فطرت یشاء کما قال اللہ تعالیٰ و اللہ ما فی السموات وما فی الارض و کفی باللہ وکیلا ان یشاء یدھبکم ایھا الناس و آیات باخیرین و کان اللہ علی ذالک قدیرا (آیت ۱۳۲ - نساء ۴) +

الاصول العاشر

قرآن مجید جتنے نازل ہوا ہے، ہمارے موجود ہے، اس میں سے ایک حرف کم ہوا ہے، نہ زیادہ ہوا ہے، و تو اتوات علی جیل بعد جیل فی قرون بعد قرون الی زماننا، ہذا قال اللہ تعالیٰ
انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون (آیت ۹ - الحجر ۱۵) *

الاصول الحادی عشر

ہر ایک سورہ کی آیات کی ترتیب یکسر نزدیک منصوص ہے۔ اذ انزلت الایات اشمار
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہا من سورق کذا بعد ایتہ کذا وحفظہا الخمافظ
فی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی هذا الترتیب ولم یزل الصحابة
والتابعون ومن بعدہم یقرؤن القرآن علی هذا فثبت ترتیب الایات علی
هذا المنوال من التواتر تجید بعد جیل وقرنا بعد قرون الی زماننا، ہذا۔ اور یہی
قول شاہ ولی اللہ صاحب کتبہ ہے جہاں فورا لکیر میں انہوں نے فرمایا ہے کہ در زمان آنحضرت صلی اللہ
علیہ وسلم ہر سورتے علیحدہ محفوظ و مضبوط بود *

الاصول الثانی عشر

قرآن مجید میں نسخ و نسخ نہیں ہے، یعنی اسکی کوئی آیت کئی مرتبہ نہ آئی، نہ نسخ نہیں ہوئی۔
ولیس فی القرآن نوع من الاشارة علی هذا، اما ایتہ ما ننسخ من ایتہ وانسما، نأت بحجیر
منہا او مثل متعلق بشرایع ما قبل الاسلام لا باایات القرآن ولا مشک ان اصل
الکتاب من الیہود والنصارى والمشرکین لا یودون من احکام الاسلام ما خالف
شرایعہم فذکرہ سبحانہ تعالیٰ اولاد و قال ما یود الذین کفروا من اهل الکتاب ولا
المشرکین ان یتول علیکم من خیر من ربکم واللہ یختص برحمتہم یشاء واللہ
ذوالفضل العظیم۔ لشد قال ما ننسخ من ایتہ وانسما، نأت بحجیر منہا او مثلہا
الہم تعلم ان اللہ علی کل شیء قدیر (آیت ۹۹-۱۰۰- البقرہ ۲) فظاہر ان النسخ المذكور
فی الایة المذكورة متعلق بشرایع ما قبل الاسلام لا باایات القرآن ولا دلیل علی
ان المراد بلفظ الاية فی قوله واذ بدلنا آیتا مکان آیتہ (آیت ۱۰۳- الخمل ۶) آیات القرآن
ولا دلیل علی ان قوله یجوز اللہ ما یشاء ویثبت وعندہ ام الکتاب (آیت ۳۹- الموعود ۱۳)

الصل الثالث عشر

قرآن مجید دفعۃً واحدةً نازل نہیں ہوا ہے بلکہ سچا سچا نازل ہوا ہے۔ قال اللہ تعالیٰ و قرآننا فرقناه لنقرأ علی الناس علی حکمت و نزلناہ تنزیلاً (آیت ۱۰۷ - بحی اسوائل ۱۷) و تمہ وقتہ واقعات کے پیش آنے سے روح القدس یعنی ملکہ نبوت کو انبعاث ہوا اور اس کے سبب وحی نازل ہوئی پہلے مختلف اوقات کے کلام کا مجموعہ ہے جو خدا نے وقتہ وقتہ بمقتضای اس وقت کے نازل کیا ہے اور بطور ایک تصنیف کی ہوئی کتاب کے نہیں ہے جس میں اول مضاف بواب و فصول کو تقسیم کر کے اُس کے مضامین کو ترتیب خاص سے مرتب کرنا ہے شاہ ولی اللہ صاحب نے الکبیر میں لکھتے ہیں کہ قرآن ابروش متوان میسوق فی فصل ساتھ نشرہ است تاہر مطایر ان زبان ریالی بانسلے مذکور شود بلکہ قرآن را من مجموعہ کتبوا نرض کن چنانکہ بادشاهان بر علیاے خود سبب اقتضای حال مثال میسند و بعد از انے مثال علیہ و علیہ ہر القیاس تا آنگہ شد سبب یا رجع شود شخصاً آن شائد اندون کند و مجموعہ مرتب از زمینیں کا طے ال اطلاق بر بیغیر خود یعنی اللہ علیہ وسلم ہر اسے ہر ایت بندگان بحسب اقتضای حال سورۃ بعد سورۃ نازل نمود و در زمان آنحضرت صلوات اللہ علیہ وسلم ہر وقتے علیحدہ محفوظہ مستطوب بود اما سورتمات ازین نظر خود در زمان حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما ہر دور تہا در یک جلد بر ترتیب خاص جمع نمودند و این مجموعہ بصحیف مسی شد (فوز الکبیر صفحہ ۳۷۷)۔

قرآن مجید کا سچا سچا نازل ہونا اور وقتاً وقتاً واقعات کے پیش آنے پر ملکہ نبوت کا انبعاث اور وحی کا نازل ہونا ایک طبعی امر ہے انسان کے دماغ میں متعدد قسم کے علوم و فنون کا کلمہ موجود ہوتا ہے مگر بغیر محرک کے وہ ملکہ تحریر میں نہیں آتا۔ پھر ان مجید کا اس سوال پر ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ ایک تصنیف کی جوئی کتاب نہیں ہے جس کے مضامین کو مصنف پہلے سے جمع کر اور اپنی مرضی کے موافق کتاب تکرتا ہے۔

قرآن مجید کے اوقات مختلفہ کے کلام کے مجموعہ ہونے پر یہ بھی دلیل ہے کہ جس طرح مختلف اوقات میں کلام کہتے ہیں اور اس وقت بمقتضای محل اور بعض فریڈ تنبیہ اشخاص کے اُس کلام کے دوہرا ہونے کی ضرورت پڑتی ہے جو کسی پہلے وقت میں کہا گیا تھا۔ بعض مضمون کو جو متمہ بانسان ہیں ہر فرد کے کلام میں بار بار جملانا پڑتا ہے بعض دفعہ کسی قصہ کی تلخ کرنی ہوتی ہے بعض دفعہ کسی قصہ کے اسی جزو کا بیان کافی ہوتا ہے جو اس وقت کے کلام کیلئے ضرور ہے بعض دفعہ کسی قصہ کے بالا جمل اور بعض دفعہ زیادہ تفصیل سے بیان کرنا مقتضای کلام ہوتا ہے جو غمگنہ ہر ایک امر جو مختلف اوقات میں کلام کرنے میں پیش آتا ہے ہر سب قرآن مجید میں پایا جاتا ہے اور یہ کافی ثبوت اس بات کا ہے کہ قرآن ایک تصنیف کی ہوئی کتاب نہیں ہے۔

اور جب کہ اُس میں صرف کلمات وحی ہی لکھے گئے ہیں تو مبادی کلام جس سے وحی متعلق ہے اُس میں شامل نہیں ہیں اور اس سبب بعض مقامات قرآن مجید میں بلکہ متعدد ایسے ہیں کہ ایک مقصد بیان کرتے کرتے دوسرا مطلب بیان ہونے لگا ہے جو ایک نیا یا اجنبی معلوم ہوتا ہے حالانکہ وہ ایسا نہیں ہے بلکہ مبادی کلام کے مندرج نہ ہونے سے ایسا معلوم ہوتا ہے بعض فقہ قرینہ حالیہ کسی کلام کے متفقہ مضار و اذات کرتا ہے اور تکلم بغیر اس کے کہ اپنے کلام میں اُس کی طرف اشارہ کرنے کی ضرورت سمجھتا ہے یا کلام شروع کر دیتا ہے اور جب کہ صرف تکلم کی کلام بلا بیان اس میں نہ حالیہ کو لکھا جائے تو جو اذات کلام کی قرینہ حالیہ سے پائی جاتی تھی وہ اس میں نہیں ہوتی اور اس لئے اُس کی تلاش یا تعین کی ضرورت چرتی ہے۔ اسی بنیاد پر علمائے اسلام نے آیات کی شان نزول تفتیش کرنے پر توجہ کی ہے جس کی بنیاد صرف روایات ضعیف پر ہے اور اُس لئے زیادہ پر امن طریقہ یہ ہے کہ جہاں اُس کی ضرورت ہو حتیٰ المقدہ صرف قرآن مجید کے سابق و سیاق کلام سے اور اُس کی طرز ادا سے کلام سے اس کو تلاش کیا جائے اور جو اصول کہ قرآن مجید میں بیان ہوئے ہیں اُن کو ہر ایسے مقام پر ملحوظ رکھا جائے +

الاصل الرابع عشر

موجودات عالم اور مصنوعات کائنات کی نسبت جو کچھ خدا نے قرآن مجید میں کہا ہے وہ راجح و یاجبیتہ من الجہتین مطابق واقع ہے۔ نہیں ہو سکتا کہ اس کا قول اس کی مصنوعات کے مخالف ہو یا مصنوعات اس کے قول کی مخالف ہوں۔ بعض جگہ ہم نے قول کو درؤ آت کا ڈ اور اُس کی مصنوعات کو درک ت گاؤ سے تعبیر کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ ورؤ آت کا ڈ اور درک ت گاؤ دونوں کا متحد ہونا لازم ہے۔ اگر درؤ۔ درک کے کسی حیثیت کے مطابق نہیں ہے تو ایسا درؤ۔ درؤ آت کا ڈ نہیں ہو سکتا

الاصل الخامس عشر

باوجود اس بات کے تسلیم کرنے کے کہ قرآن مجید بلفظ کلام خطاب ہے مگر جب کہ وہ عربی میں اور انسان کی زبان میں نازل ہوا ہے تو اُس کے معنی ہا سی طرح پر لگائے جاویں گے جیسے کہ ایک نہایت فصیح عربی زبان میں کلام کرنے والے کے معنی لگائے جاتے ہیں اور جس طرح کہ انسان استعارہ و مجاز کنا یہ تشبیہ تمثیل اور دلائل لہی و اتناعی و خطابی و استقرانی والا حی نوکام میں لانا ہے اسی طرح قرآن مجید میں بھی استعارہ و مجاز کنا یہ تشبیہ تمثیل اور دلائل لہی و اتناعی و خطابی و استقرانی والا حی سب موجود ہیں علاوہ اس کے ہم کو اُن اصول اور اُن قولی اور عملی وعدوں پر غور کرنا ضرور ہوتا ہے جو خود خدا نے کئے ہیں اور اُس طرز کلام اور طریق استعمال الفاظ کو دیکھنا لازم ہوتا ہے جو مخصوص قرآن مجید سے

ہے اور جس کے لئے ہم کو ایک آیت کی تفسیر بیان کر نہیں دوسری آیت سے استمداد لینی ہوتی ہے۔

ہر ایک کلام کے معنی قرار دینے میں وہ کلام کسی کا ہو خواہ خدا کا یا انسان کا مندرجہ ذیل باتوں کا محقق ہونا ضرور ہے۔

(۱) جس لفظ کے جو معنی قرار دیئے گئے ہیں اس کی نسبت جانتا چاہئے کہ وہ لفظ ان

معنوں میں وضع کیا گیا ہے۔

(۲) اس بات کا قرار دینا کہ جن معنوں میں وہ لفظ وضع کیا گیا تھا ان معنوں سے کسی دوسرے

معنوں میں مستعمل نہیں ہوا ہے۔

(۳) اگر وہ لفظ مشترک المعنی ہے تو اس بات کا قرار دینا لازم ہے کہ وہ ان مشترک معنوں میں

کس معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔ ضمناً جن کا صحیح مختلف ہو سکتا ہو وہ بھی الفاظ مشترک المعنی میں داخل ہیں۔

(۴) اس بات کو قرار دینا ضرور ہے کہ وہ ان اصلی معنوں میں بولا گیا ہے جو اس سے متبادر

ہوتے ہیں یا مجازی معنوں میں۔

(۵) اس بات کو قرار دینا کہ اس کلام میں کوئی شے مضموم ہے یا نہیں۔

(۶) اس بات کو قرار دینا ضرور ہے کہ جن معنوں پر وہ لفظ دلالت کرتا ہے اس میں کوئی تخصیص

بھی ہے یا نہیں۔

(۷) یہ بات دیکھنی لازم ہے کہ جو معنی اس لفظ کے قرار دیئے گئے ہیں اس پر کوئی عقلی معارفہ

بھی ہے یا نہیں۔ اگر ہے تو وہ معنی صحیح نہ ہونگے۔ اور یہ بات کوئی شے نہیں ہے بلکہ تمام علمائے اسلام نے

سیکڑوں مقاموں میں اس کی پیروی کی ہے۔ بیشک خدا کے عرش پر استوا ہونے میں اس کے ہاتھ اور

منہ اور ساق ہونے میں اور مثل ان کے اور بہت سے لفظوں کے اصلی معنی اس لئے نہیں لئے گئے کہ دلیل

عقلی ان کے برخلاف تھی پس کئی وجہ نہیں ہے کہ اور الفاظ کے ایسے معنی جو دلیل عقلی سے محال ہیں یا خود

اس قانون فطرت کے مخالف ہیں جو خود خدا نے بیان کیا ہے یا حجرہ کے مخالف ہیں چھوڑ کر دوسرے

معنی لئے جاویں۔

اس میں کچھ شک نہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو وقت میں الفاظ کے معنی میں استعمال

تھے اور اگر ہم تسلیم کر لیں کہ وہی معنی تھا تو ہم تک پہنچے ہیں تو اس سے صرف امر اول کا تصفیہ ہو جاتا

ہے۔ مگر اس بات کا تصفیہ کہ لفظ دوسرے معنوں میں مستعمل نہیں ہوا اور اگر وہ مشترک المعنی ہے تو

کون سے معنوں میں مستعمل ہوا ہے اور وہ مجازی معنوں میں مستعمل ہوا ہے یا نہیں انے غیر ذلک نہیں

ہو سکتا۔ پس جب تک کہ ساتویں امر کی پیروی نہ کی جائے جس کی پیروی بہت سے مقاموں میں علمائے اسلام

نے کی ہے نہ کسی انسان کے کلام کے معنی صحیح طور پر قرار دے جاسکتے ہیں نہ خدا کے کلام کے ﴿
 قرآن مجید کے معنی قرار دینے میں ہم کو ایک اور مشکل پیش آتی ہے کہ سورتِ جاہلیت کا کلام بہت کم
 ہو گیا ہے اور کچھ شک نہیں کہ اس میں سے بہت بڑا حصہ ضائع ہو گیا ہے اور اس کے علم ادب اس بات کو
 خود تسلیم کرتے ہیں پس یہ مقابلِ عقین نہیں ہے کہ اہل لغت اور سلیکے علم ادب نے جو معنی الفاظ کے لغت کی
 کتابوں میں اور اس کے محاورات اور استعارات کو لکھا ہے اور ان کے سوا اور کوئی معنی اور استعارات
 زمانہ جاہلیت اور نوزائیدہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم میں نہ تھے ﴿

بلشبہ اس امر میں ہم مجبور ہیں اور بجز اس کے کہ قرآن مجید کے معنی قرار دینے میں موجودہ لغت
 کی کتابوں اور علم ادب کی کتابوں کی طرف رجوع کریں اور کچھ چارہ نہیں ہے لیکن اگر بالفرض ہم کو قرآن مجید
 سے کسی لفظ کا ایسے طور پر استعمال یا ایسے معنوں میں استعمال بطور عقین کے ثابت ہو جائے تو کتب لغت یا علم ادب
 کی کتابوں میں نہ تو ہم اس کے اختیار کرنے میں کوئی وجہ تامل نہیں پاتے اور ایسا کرنے میں ہم قرآن مجید کے
 ساتھ اس سے زیادہ کچھ نہ کر سکیں جو کلام جاہلیت کیساتھ کیا ہے کیونکہ ہماری تمام لغت کی کتابوں اور علم ادب
 کی کتابوں کی بنیاد اسی بات پر ہے کہ ہم نے وہ معنی یا محاورہ کلام جاہلیت سے اخذ کیا ہے ﴿

۸) قرآن مجید کے معنی قرار دینے میں ہم کو ایک اور امر کا تصفیہ بھی لازم ہے کہ جس کلام پر ہم تامل کر رہے ہیں
 آیا وہ کلام مقصود ہے یا غیر مقصود کیونکہ اگر وہ کلام غیر مقصود ہے تو اس پر تامل نہیں ہو سکتا۔ کلام غیر مقصود
 قرآن مجید میں بہت جگہ پایا جاتا ہے اور انسان کے کلاموں میں بھی کلام غیر مقصود ہوتا ہے جو بہت جگہ پایا جاتا ہے۔
 مثلاً خدا کا یہ فرمان کہ ان الذین کنوا باایاتنا واستکبار واعمالنا نعقم قصودنا اوبالسماء ولا یذخرون
 الحیتۃ حتی یدخل الجحیم فی سمر الحیاط (آیت ۳۸-۴۰ سورت ۷) اس پر تامل نہیں ہو سکتا کہ معنی وقت
 میں ذرت سوئی کے ناکے میں سے نکلی اور یگانگیا کیونکہ وہ کلام غیر مقصود ہے اور صرف ان لوگوں کے جنہوں نے
 خدا کے احکام کو جھٹلایا ہے جنت میں داخل ہونے کے عدم امکان کا بیان ہے۔ اسی طرح اس آیت سے
 آسمان کے دروازوں کے بھرنے پر بھی تامل نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ کلام اس مقصد کے لئے نہیں بولا گیا ہے۔
 بلکہ صرف خدا کی رحمت سے محروم ہونے کے مقصد سے بولا گیا ہے۔ اسی طرح کلام غیر مقصود کی بہت سی
 مثالیں قرآن مجید میں موجود ہیں اور ان سے ان کے اصلی معنوں پر تامل نہیں ہو سکتا ﴿
 اسی کے ضمن میں بہت بڑی بحث تاویل کی آتی ہے یعنی جب کسی لفظ کے اصلی معنی نہیں بن
 تو دوسرے معنی اختیار کرتے ہیں جس سے قول قابلِ کاسیح ہو جائے۔ مگر میں اس مقصد سے تاویل کو قرآن مجید
 میں نہ نہیں سمجھتا اور میری رائے یہ ہے کہ تاویل اس کو کہتے ہیں جب کہ یہ متحقق ہو جائے کہ تاویل کا اس کلام سے
 درحقیقت یہ مطلب تھا اور وہ مقصد صحیح نہ ہو اور اس وقت اس کلام کے دوسرے معنی اختیار کئے جائیں کہ
 وہ کلام صحیح ہو جائے اور اگر قابلِ کاد حقیقت ہی مقصد ہو جو بعد تاویل کے قرار دیا گیا ہے تو وہ تاویل

نہیں ہے بلکہ قابل کے اصلی مقصد کا ظاہر کرنا ہے۔ مثلاً قابل کا یہ قول کہ ”زید اسد“ اگر قابل کا درحقیقت لفظ اسد سے حیوان معروف مراد ہو اور وہ زید پر صادق آئے اور کوئی شخص خلاف مقصد اس قابل کے اس کے معنی صحیحاً اس کے لئے تو درحقیقت تاویل ہے۔ اور اگر قابل نے اس کے لفظ سے خود ہی شجاعت مراد لی ہو تو اسد سے شجاعت مراد لینا تاویل نہیں ہے بلکہ قابل کے اصلی مطلب کا اظہار ہے۔ اسی طرح جب ہم قرآن مجید کے کسی لفظ کے اصلی معنی نہیں لیتے بلکہ مجازی معنی لیتے ہیں تو ہم اس کو تاویل نہیں کہتے اس لئے کہ ہم بقدر اپنی طاقت کے یہی سمجھتے ہیں کہ خدا نے انہی مجازی معنوں میں اس لفظ کو استعمال کیا ہے +

قرآن مجید کے معانی بیان کرنے میں سب سے زیادہ دھوکا انسان کو ان مقامات پر پڑتا ہے جہاں قرآن میں قصص انبیاء سابقین بیان ہوئے ہیں۔ انبیاء سابقین کے قصص عند عتیق کی کتابوں میں بھی آئے ہیں اور علیحدہ ہوئے بھی قصص انبیاء مستقل کتابوں میں لکھے ہیں جن میں بہت کچھ باتیں دراز عقل و خلاف قانون نظر مندرج ہیں قصص مشہور تھے اور ہمارے علم بھی ان سے انوس تھے اور ان کے عجائبات کو جو قانون فطرت کے برخلاف تھے معجزات قرار دیتے تھے۔ وہ قصص قرآن میں بھی بیان ہوئے ہیں اور وہ میان بہت کچھ اسی کے مشابہ اور مماثل ہے جو ان قصص کی نسبت بیان ہوا ہے۔ مگر قرآن مجید کے الفاظ ان قصصوں میں اس طرح آئے ہیں کہ ان سے وہ باتیں جو دراز عقل اور خلاف قانون قدرت ان قصصوں میں مشہور تھیں ان کا ثبوت نہیں ہوتا۔ ہمارے علمائے متقدمین نے اس بات پر خیال نہیں کیا بلکہ جہاں تک ان سے ہو سکا قرآن مجید کے الفاظ کو ان قصصوں پر بعینہ حمل کرنے پر کوشش کی اور اس کے کئی سبب تھے +

اول۔ یہ کہ ان قصص کی کیفیت مشہورہ ان کے دل میں بسی ہوئی تھی اس لئے قرآن مجید کے ان الفاظ پر انہوں نے توجہ نہیں کی +

دوسرے یہ کہ ان کس پاس ہر ایک عجیب چیز کو لگا کہ وہ کسی ہی قانون فطرت کے برخلاف کیوں ہو خدا کی قدرت عام کے تحت میں دل کے دینے کا نہایت سہل طریقہ تھا اور اس سبب سے ان الفاظ کی حقیقت پر غور کرنے کو توجہ مائل نہیں ہوتی تھی +

تیسرے یہ کہ ان کے زمانہ میں نیچرل سائنسز نے ترقی نہیں کی تھی اور کوئی ان کو تاؤن فطرت کی نظر رجح کر فریو والی اور ان کی غلطیوں سے متنبہ کرنے والی نہ تھی۔ پس یہ اسباب اور شل ان کے اور بہت سے اسباب ایسے تھے کہ ان کی کافی توجہ قرآن مجید کے ان الفاظ کی طرف نہیں ہوئی +

مثلاً ان کے زمانہ میں یہ مسئلہ ثابت نہیں ہوا تھا کہ طوفان نوح کا تمام دنیا میں علم ہوا اور اپنی کا اچھے سے اچھے پہاڑوں کی چوٹیوں سے بلند ہوا۔ اعمالات سے اور خلاف واقعہ ہوا اور اس نشان کے خیال میں یہ بات نہ آئی کہ قرآن مجید میں جو کلام ان کا لفظ ہے اس میں اللہ تعالیٰ کا نہیں ہے بلکہ عہد کا ہے + حضرت ابراہیم کے قصے میں کوئی نص صریح اس بات پر نہیں ہے کہ درحقیقت ان کو آگ میں ڈال

دیا گیا تھا مگر انہوں نے اس بات پر خیال نہیں کیا +

اسی طرح حضرت مسیح علیہ السلام کی ولادت میں کوئی نص صریح قرآن مجید میں موجود نہیں ہے

کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے +

اسی طرح حضرت یونس کے قصے میں اس بات پر قرآن مجید میں کوئی نص صریح نہیں ہے کہ وہ

مچھلی اُن کو نگل گئی تھی ابتلع کا لفظ قرآن میں نہیں ہے لکن قلم کا لفظ ہے جس سے صرف منہ میں پکڑ لینا مراد

ہے کیونکہ جب کوئی لفظ تاکید کا اس کے ساتھ نہیں جیسے التقمہ فلتقمہ یا تو التقمہ کے معنی ابتلع کے

نہیں ہو سکتے۔ اور اگر فرض کر دوں کہ بغیر لفظ تاکید کے بھی اس کے معنی ابتلع کے ہوں تو بھی لقمہ والتقمہ

کے دو معنی ہیں ایک سرعۃ الاکل۔ دوسرے التبادر علیہ اور ان دوسرے معنوں کے بلیغ ثابت نہیں ہوتا۔ پس

دوسرے معنوں پر جو مطابق قانون فطرت کے تھے انہوں نے توجہ نہیں کی ورنہ اس آیت میں کہ نلوکلا نہ کان

من السبعین للبت فی بطنہ الی یوم یبعثون (آیت ۱۲۳ و ۱۲۷-۱۲۸ الصافات ۳۷) اس پر اتقاف نہیں کیا

کہ لبت فی بطن الموحوت کی نفی و طرح پر محقق ہو سکتی ہے۔ اول اس طرح پر کہ مچھلی نے نگلا ہی نہیں۔ دوسرے۔

اس طرح کہ نگلا ہو مگر اس کے پیٹ میں نہ ٹھیرے ہوں۔ مثلاً اگر کوئی کہے کہ اگر میں اُس کو نہ چاؤ تو وہ قبر میں

ہوتا۔ اُس کا مقصد صرف یہی ہے کہ قتل نہیں ہوا نہ یہ کہ قبر میں جا کر نکلا یا۔ مگر انہوں نے ان معنوں پر توجہ

نہیں کی۔ غرض کہ اس قسم کی بہت سی مثالیں قرآن مجید میں ہیں۔ ہم کو ضرور ہے کہ صرف الفاظ قرآن مجید

کے پابند رہیں اُن تصوں کے جو یہود و نصاریٰ میں مذکور و مشہور ہیں +

شاہ ولی اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ یہ نقل از بنی اسرائیل پیشتر است کہ دروین داخل شد بعد از آنکہ

لا تصدقوا اهل الكتاب لا تزدواھم قاعدہ مقرر است۔ پس وجہ لازم آمد کیے انکہ تعریف قرآن

ورسنت حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بیان یافتہ شود مگر تک نقل از اہل کتاب بنا شد شہ چون محفل آیت

ذالقد قلنا سلیمان والقیس علی کہ یہ جسد الشاناب در سنت نبوی یافتہ میشود و اہل قصہ کہ

انشاء اللہ و ما واخذہ برآن است مگر تک ذکر سخرہ مار چہ باید شد۔ و ویم انکار الضروری یتقد بقدر

الضرورۃ را در نظر داشته قدر اقصاء تعریف سخن باید گفت تا بشہادت قرآن تصدیق کردہ باشم و از

زیادت زبان بایک شہید ۱۲ (غزالبکیر صفحہ ۹۷-۹۸) +

ہم سے کہا جاتا ہے کہ قرآن مجید کے معنی اس طور پر قرار دینے ضرور ہیں جس طرح کہ ایک اُچی آدمی اُس کے معنی

سجڑتا ہے کیونکہ بدوین اور تمام قبائل عرب کے اُن پڑھتے۔ پس اس زبان کے اہل جو ب جس طرح سیدھے صلحہ طور پر

الفاظ قرآن کے ظاہری معنی سمجھتے تھے اسی طرح ہم کو قرآن کے معنی بیان کرنے چاہئیں۔ ہم کہتے ہیں کہ ہم اسی طرح

کرتے ہیں کیونکہ الفاظ کو جس معنی پر جو عرب آیت سمجھتے تھے کلام جاہلیت ہی کی بنا پر صرف نحو و لغت کی کتابیں ہی جڑھنے

ہم قرآن مجید کے معنی بیان کرنے میں تیار ہوئے ہیں جو وہ علم ادبی زبان کا بدوین زبان کے کلام کہ معنی ہے۔ مگر بحث اس پر

آجاتی ہے جب کہ بلحاظ علوم و فنون کے قرآن مجید پر توجہ کی جاتی ہے اور جس سے اہل عرب بالکل واقف اور عاری محض تھے اس حالت میں بھی ہم کوئی نئی بات پیش نہیں کرتے بلکہ خود موافق زبان اہل عرب کے قرآن مجید کے الفاظ کے ان معنوں پر توجہ کرتے ہیں جو علوم کی ترقی کے سبب ہم کو صحیح و درست معلوم ہوتے ہیں +

مثلاً اہل عرب بجز اس کے جس پر وہ بہتے تھے اس کو ارض کہتے تھے اور جو نیلی چیز گنبد یا ان کے سر پر تھی اس کو سما جانتے تھے اور اُوکب جوں سے جو علوم میں ان سے متعلق ہیں محض نادانانہ تھے اور یارین جو تیبہ ہدایت و تعلیم و روحانی اور وحدت قدرت ذات باری قرآن مجید سے مقصود تھا وہ ان کو حاصل ہوتا تھا۔ مگر جب بلحاظ علوم کے قرآن کے الفاظ پر بحث کی جائے تو اس وقت ان سے کہتے ہیں کہ الفاظ قرآن کے وہ معنی لینے جو مطابق زبان عرب کے اور ان علمی بحثوں کے مطابق ہیں کیوں نظر انداز کئے جاتے ہیں اور جو ناول نظریات خود غلط بنا یا ہے اس کے مطابق وہ معنی جو کلام عرب کے مطابق ہیں کیوں نہیں لئے جاتے +

ہم سب سے بڑا حجزہ قرآن مجید کا یہی سمجھتے ہیں کہ وہ اس طرز کلام میں نازل ہوا ہے کہ انبی او علم و جاہل فلسفی کسی طرح پر اس کے معنی سمجھیں بیٹھے سادہ طور پر یا علمی فلسفی طریقہ پر کہ نتیجہ میں سب متفقہ بنتے ہیں۔ کوئی کلام بجز قرآن مجید کے ایسا نہیں ہے کہ وہ نبال انسانی محض کو بھی اسی نتیجہ پر پہنچائے جس نتیجہ پر ایک عالم فلسفی کو پہنچانا سہا اور ہر ایک بقدر اپنے علم اور استعداد کے اس سے فائدہ اٹھا کر ایک منزل متفقہ پر پہنچتا ہے +

ہم سے طعن کیا جاتا ہے کہ جب حکمت و ہدیت و فلسفہ یونانی مسلمانوں میں پھیلا اور جو زمانہ میں بالکل صحیح و مطابق حقیقت واقع سمجھا جاتا تھا۔ علمائے اسلام نے قرآن مجید کے ان مقامات کی جو ان کے مطابق معلوم ہوتے تھے ان کی اور ان مقامات کو جو بظاہر مخالفانہ علوم کے معلوم ہوتے تھے ان کے مطابق کرنے پر کوشش کی اب کہ معلوم ہوا کہ وہ علم غلط تھا یعنی تھے اور ان کا علم ہدیت بالکل خلاف حقیقت تھا اور علم طبیعیات اور نیچرل سائنس نے زیادہ ترقی کی تو اب ان معنوں سے جو اگلے علمائے سابق یونانی علوم کے قرار دیئے تھے تھکانے ہو اور دوسرے معنی اختیار کرتے ہو جو حال کے علوم کے مطابق ہیں اور کیا محبت کہ آئندہ زمانہ میں ان علوم کو اور زیادہ ترقی ہو اور جو امور اس وقت محقق معلوم تھے ہیں وہ غلط ثابت ہوں اس وقت قرآن مجید کے الفاظ کے دوسرے معنی قرار دینے کی ضرورت ہوگی و مسلم ہر اس قرآن لوگوں کے ہاتھ میں ایک کھلونا ہو جائے گا +

ہم اس طعن کو بطور ایک بشارت کے نہایت خوشی سے تسلیم کرتے ہیں کیونکہ ہمارے یقین ہے کہ قرآن مجید حقیقت امور کے مطابق ہے کیونکہ وہ درود آف کا قہ ہے اور بالکل درست و گناہ اس کے مطابق ہے مگر اس میں بہت بڑا حجزہ ہے کہ ہمارے ہر دور علم میں ان امور میں جن کی ہدایت کے لئے یہ قرآن نازل ہوا ہے کیساں ہدایت کرتا ہے اس کے الفاظ ایسے اعجاز سے نازل ہوئے ہیں کہ جہاں تک پہنچے

علوم کو ترقی ہوتی جائے گی اور اس ترقی یا ترقی علوم کے لحاظ سے ہم اس پر غور کریں گے تو معلوم ہوگا کہ اس کے الفاظ اس لحاظ سے بھی مطابق حقیقت ہیں اور ہم کو ثابت ہو جاوے گا کہ جو معنی ہم نے پہلے قرار دئے تھے اور اب غلط ثابت ہوئے وہ ہمارے علم کا قصور تھا۔ الفاظ قرآن کا۔ پس اگر پہلے علوم کو آئندہ زمانہ میں ایسی ترقی ہو جائے کہ اس وقت کے امور محقق کی غلطی ثابت ہو تو ہم پھر قرآن مجید پر رجوع کریں گے اور اس کو ضرور مطابق حقیقت پائیگی اور ہم کو معلوم ہوگا کہ جو معنی ہم نے پہلے قرار دئے تھے وہ ہمارے علم کا نقصان تھا۔ قرآن مجید ہر ایک نقصان سے بری تھا *

مشاورت کرنا کہ قرآن مجید سے ہم نے یہ سمجھا تھا کہ سوج زمین کے گرد پھرتا ہے جس سے طلوع و غروب ہوتا ہے اب معلوم ہوا کہ سوج سماں ہے اور زمین سوج کے گرد پھرتی ہے اب ہم قرآن مجید پر غور کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ سوج کا پھر قرآن مجید میں بطور حقیقت واقع کے بیان نہیں ہوا بلکہ علی ما یلشہدہ الناس بیان ہوا ہے اور وہ سچ ہے پس ہم نے جو اس کو بطور حقیقت واقع کے سمجھا تھا وہ ہماری غلطی تھی نہ قرآن مجید کی خوشنکد ترقی علوم سے ہم کو ان امور سے رجوع کرنا جو ہم نے پہلے نسبت قرآن کے قرار دیئے تھے اور قرآن مجید کا اس کے مطابق یا ناجس کی طرف ہم نے بعد ترقی علم رجوع کی ہے ہمارے علم سابق کا نقصان اور قرآن مجید کے کمال ہونے کا ثبوت ہے مگر ہماری نسبت کسی قسم کی قطعہ زنی کا سبب نہیں *

یہ نہیں جہاں تک ہیں صرف ان امور سے متعلق ہیں جو علوم سے اور طبیعات سے علاقہ رکھتے ہیں۔ باقی ہے وہ امور جو روحانی تعلیم سے متعلق ہیں اور جن کو لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ حادی ہے ہرقت میں ایک حالت مستقل پر قائم ہیں اس میں نہ کبھی تبدیلی ہوا۔ نہ ہوگا۔ نہ بوجہی حاجت۔ جس کے لئے منطوق آیکر یہ الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا شایعاً عادل ہے *

الآن نختم الکلام و نقول ہذا اصول معدودۃ من الاصول اللطیفا
علیہا تفسیر القرآن و نبین کلمہا فی وقت اخرا انشا اللہ تعالیٰ *

تمام شد

خلق الانسان

نئے فلسفہ والوں نے انسان کی پیدائش کے متعلق آج کل کی نئی تحقیقات سے یہ ثابت کیا ہے کہ انسان کیڑے سے پیدا ہوا ہے لیکن آج سے تیرہ سو برس پہلے مسلمانوں کی پاک کتاب اس بات کو دنیا پر روشن کر چکی ہے اسی مضمون کو سرسید نے قرآن سے لیکر نہایت وضاحت کے ساتھ لکھا ہے اور نئے فلسفہ والوں کا خوب جواب دیا ہے۔ اس کا مطالعہ ہر فرد بشر کے لئے ضروری ہے۔ قیمت .. . ۱۲

النظر فی بعض مسائل الامام الامام ابو حامد امام محمد الغزالی علیہ الرحمۃ

اس میں کچھ رسالے شامل ہیں جن میں امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کے بعض مضامین پر محققانہ بحث کی گئی ہے جو انکی کتابوں المغنون علی بابہ المنقذ من الضلالی والاقتصاد فی الاعتقاد، التفرد بین الاسلام والزندقة، وغیرہ سے لئے گئے ہیں پہلے اسلام میں مذہبی ذات پر بحث ہے اور پھر اسلام میں امام صاحب کی ولادت تکلیبی بیان ہے، پھر سے راسخین فلاسفہ کے تقسیم اور انکے علوم پر بحث کی گئی ہے جو تھے راسخین فرج کی حقیقت پر بحث ہے یا تو جن راسخین فرج کے حکم کے معنوں کا بیان ہے، چھٹے راسخین فرج اور ایزدین کے معنوں پر بحث ہے، ساتویں راسخین فرج اور شیاطین کی حقیقت پر بحث ہے، آٹھویں راسخین امام صاحب کے رسالہ التفرد بین الاسلام والزندقة پر دیوہ ہے، نویں راسخین فرج پر بحث کی گئی ہے کہ کن باتوں سے تکفیر ہو سکتی ہے اور کن باتوں سے نہیں۔ قیمت .. . ۱۸

فضائل الامام من سائل حجة الاسلام

یعنی سرور کائنات حضرت امام محمد الغزالی رحمۃ اللہ علیہ کے جو ان کی وفات کے بعد امام صاحب کے چھوٹے بھائی امام ابو الغزالی نے جمع کئے اور جنکو سرسید مرحوم نے نہایت کوشش سے ترتیب دیا اور حجت کیساتھ مرتب کیا اور بعض تفہات پر نہایت خوب بحث بھی کی گئی ہے۔ قیمت ۱۸

الجن والجان علی مافی القرآن

اس کتاب میں لفظ جن اور انس پر بحث کی گئی ہے۔ کہ آیا قرآن شریف میں جملہ لفظ استعمال ہوئے ہیں انکے کیا معنی لئے جاتے ہیں۔ میں صحت کے متعلق قرآن میں جن کی تمام بات جمع کر کے دو اہم باتوں نظر میں لے کر مبرحہ اور جملے استعمال صرف کر کے لچکانا سے نہایت دل کو بحث کو بعد اصل حالت لکھیں۔ قیمت ۱۸

ازالۃ الغیبین عن ذکر ذوالقرنین

سکندر ذوالقرنین کے حالات کے متعلق اور باجوہ ماجرج اور سدا جوج ماجرج اور سرگٹ وال اور حالات جے وائسٹی، ذکر تاریخ چین، جیس کا کرکن اور بنائے دیوار وغیرہ وغیرہ کے متعلق ہے سرسید احمد خان صاحب نے قرآن سے یہ مضمون لیکر نہایت ہی اسی حالت لکھے ہیں۔ اس کتاب کے متن میں کیا بات قرآنی اور ترجمہ مع ازادیا مصنف کے ہے۔ اور حاشیہ پر تفصیلاً عربی ہے۔ قیمت .. . ۱۵

تحریر فی اصول التفسیر

اس کتاب میں جناب محمد المکرم لوی سید ہمدی علی صاحب نے سرسید احمد خان صاحب مرحوم کی خط و کتابت بابت تفسیر قرآن پر تفسیر احمد خان ہے ذوق صاحب کو جس کا گوشہ ہوا ہے انہوں نے جائز نہیں سمجھا اعتراض کیے ہیں، سرسید نے بھی کسی کیلئے جواب لکھے ہیں، انہوں نے بھی جواب دیا جواب لکھا ہے، بعض لکھتے ہیں کہ یہ سلسلہ بحث ہے۔ اس کے ساتھ سرسید احمد خان نے فقہ تفسیر لکھے ہیں جس میں شخص نے سرسید کی تفسیر پر مبنی ہے اس کا فرض ہے کہ اس سلا کا فرض درمطالعہ کرے تاکہ تفسیر جن مہذوبوں پر ہے معلوم ہو جائے۔ قیمت .. . ۱۵

ترقیم فی قصۃ صحاب الکہف والریم

اس رسالہ میں صحاب کہف کے قصہ پر جو قرآن مجید میں ہے نہایت مسانت اور سنجیدگی سے محققانہ بحث کی گئی ہے۔ قیمت .. . ۱۵

مشہور
ملک فضل الدین ملک حسن الدین ملک تاج الدین مرنی جرن قومی نقشبندیہ کو گیسوں کے لاکھوں
چھپڑیاں بانا سمیری

